

NOVA GRADA O SELJAČKOJ BUNI 1573. (I)

Josip Adamček — Ivica Filipović — Mate Križman

Dokumenti koje objelodanujemo u ovom Arhivskom vjesniku čine dio građe o seljačkoj buni 1573. koju smo tokom 1968. i 1969. pronašli u austrijskim i madarskim arhivima. Iz tehničkih razloga u ovom broju ne možemo objaviti svu novopronađenu građu. Nadamo se da ćemo to učiniti u nekoliko nastavaka u narednim brojevima Arhivskog vjesnika.

Najveći broj dokumenata koje objavljujemo potječe iz *Zemaljskog arhiva u Grazu* (Landesarchiv, Landschaftliches Archiv). U tom se arhivu nalazi skupina spisa (743 stranice) pod noslovom »Bauernaufstände 1573« (Schuber 381, Heft 1306). Spisi su nastali u vezi s aktivnošću štajerskih vlasti oko ugušivanja seljačke bune 1573. Za povijest bune veću vrijednost ima samo prvi dio te skupine (do 469 str.); u drugom dijelu nalaze se različiti računi, namire i troškovnici u vezi s podizanjem i uzdržavanjem staleške insurekcije u doba bune (Aufgab auf Besoldung).

Prve dokumente iz te skupine objavio je 1868. štajerski historičar Franz Krones pod naslovom »Aktenmäßige Beiträge zur Geschichte des windischen Baueraufstandes vom Jahre 1573« (68 izvoda i regesta).<sup>1</sup>

Krones je, kako sam navodi, građu o seljačkoj buni počeo istraživati na temelju vijesti iz Celjskih kronika. Vijesti o buni unesene su u te kronike iz zbirke spisa prvog registratora štajerskog zemaljskog arhiva Sponreba (»Collectanea Wenceslai Sporibiri«). Tragajući za tom zbirkom Krones je u Zemaljskom arhivu pronašao mnogo različitih spisa o buni.<sup>2</sup> Od tih je spisa zatim napravljena zbirka koja se po njemu interno naziva »Krones-Žestand«.

Krones nije iscrpio građu te zbirke. Iz nje je 1875. Franjo Rački objelodanio šest novih isprava, dok je dobar broj onih koje je Krones publicirao samo u izvodima, objavio u potpunosti.<sup>3</sup>

Grada »Kronesove zbirke« ni tada nije iscrpljena do kraja. Mi iz nje objelodanujemo 18 novih dokumenata, od kojih neki osvjetljavaju potpuno nepoznate momente iz historije seljačke bune.

<sup>1</sup> Beiträge zur Kunde steiermärkischer Geschichtsquellen V, Graz 1868, str. 1—34.

<sup>2</sup> Isto, str. 5—7.

<sup>3</sup> F. Rački, Gradja za poviest hrvatsko-slovenske seljačke bune 1573. godine, Starine VII, Zagreb 1875, str. 165.

Uz te dokumente objavljujemo i četiri spisa iz Mađarskog državnog arhiva u Budimpešti. Oni se također odnose na samu bunu, odnosno istragu protiv uhapšenih seljaka poslije njena ugušivanja. Dokument o saslušavanju seljaka u Grazu objavio je 1968. prof. Sinkovics u madarskom prijevodu.<sup>4</sup>

Objavljajući nove dokumente o seljačkoj buni želimo uvodno prikazati i njihovo mjesto u popunjavanju određenih praznina u povijesti bune, kao i značenje koje imaju pri objašnjavanju nekih nedovoljno jasnih ili spornih pitanja.

### 1.

Velik broj spisa iz »Kronesove zbirke« nastao je u vezi s aktivnošću štajerskih vlasti oko stvaranja vojske za ugušivanje seljačke bune. Na temelju njih može se dosta cijelovito prikazati ta aktivnost.

Štajerski su staleži prve mjere za suzbijanje bune poduzeli već 4. veljače, odmah čim su u Graz stigle prve vijesti o širenju bune u njihovu pokrajinu. Sa svoje sjednice zatražili su da se poduzmu energične mјere protiv pobunjenika u Hrvatskoj, jer su sve vijesti govorile da su oni začetnici cjelokupnog pokreta. O tome su pisali caru i banu Draškoviću.<sup>5</sup> Smatrali su da je buna izbila zbog tiranije susjedgradskog vlastelina Franje Taxyja.

Štajersko se plemstvo u prvi mah silno uplašilo. Staležima je već 4. veljače bilo jasno da se buna može rasplamsati u veliki seljački savez (Bund), iako se još govorilo da hrvatski buntovnici »silom privlače na svoju stranu« seljake iz Štajerske.

Sa sjednice 4. veljače staleži su uputili proglaš o općoj mobilizaciji plemstva (Aufgebot, insurrectio). Određeno je da se naoružani odredi konjaničke (plemičke) i pješačke (građanske) insurekcije okupljaju u Mariboru. U proglašu se dosta uvijeno govorilo da se nad Pokrajinu nadvila velika opasnost.<sup>6</sup> Staleži su isti dan zamolili i zapovjednika Slavonske krajine da protiv buntovnika angažira carsku vojsku.<sup>7</sup>

Nove vijesti o buni stigle su u Graz 5. veljače. Staleži su sada saznali da su buntovnici ušli u Štajersku i da ih ima oko 16.000. Opet su zamolili pomoć od cara. Njemu su javili da štajerski seljaci masovno prilaze buntovnicima. U Beč je otiašao Hans Krištof Zeltning sa zadaćom da, kao predstavnik Staleža, lično objašnjava situaciju i surađuje pri poduzimanju vojničkih mјera za ugušivanje bune.<sup>8</sup>

Usporedo s tim, Staleži su isti dan zamolili vojničku pomoć od kranjskih i koruških vlasti<sup>9</sup> i izdali nove proglaše za mobilizaciju plemićke insurekcije. U njima se govorilo da su pobunjeni seljaci započeli pustošiti Pokrajinu.<sup>10</sup>

Najintenzivnije vojničke pripreme protiv pobunjenika vršile su se u Štajerskoj od 6. do 10. veljače. Staleži su u tih 5 dana uspjeli samo djelo-

<sup>4</sup> I. Sinkovics, Magyar történeti szövegyüjtemeny II/1, 1526–1790, Budapest 1968, str. 174–176.

<sup>5</sup> Rački, n. dj., str. 177–178.

<sup>6</sup> Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573. (dalje: Bauernaufstände 1573), str. 49.

<sup>7</sup> Isto, str. 51–52.

<sup>8</sup> Rački, n. dj., str. 182; Bauernaufstände, str. 63–65.

<sup>9</sup> Bauernaufstände 1573, str. 67–68.

<sup>10</sup> Isto, str. 73.

mično podići zemaljsku vojsku, ali su za njeno organiziranje pokrenuli čitav aparat koji je iz dana u dan postajao sve efikasniji.

Štajerski su staleži 6. veljače odredili da se plemećka insurekcija okuplja po okruzima (četvrtima): okrug Vorau kod Ptuja, okrug Mura—Drava kod Maribora, celjski okrug kod Celja i okrug Judenburg i Ennthal kod Leibnitza. Međutim, još su isti dan pisali zapovjedniku celjskog okruga Jorgu Schrattenbachu da nađe novo mjesto za okupljanje konjanika, jer se ustanici približavaju Celju.<sup>11</sup> Kao glavno mjesto za okupljanje zemaljske vojske određen je Maribor. Tamo se trebala okupiti gotovo sva pješačka insurekcija, a i neki konjanički odredi. Staleži su odredili da u Maribor ode sva vojska od Ptuja, Radgone i Welpacha.<sup>12</sup> Urbanu Freisslebenu izdali su 8. veljače patent za novačenje pješadije i njeno otpremanje u Maribor. Tamo je 8. veljače oputovao i novoimenovani intendant (Proviantmeister) zemaljske vojske Melchior Huber. Njega su snabdijeli novcem i instrukcijama za snabdijevanje, a istodobno su zatražili da u tom poslu sudjeluju i gradske vlasti u Ptiju i Mariboru.<sup>13</sup>

Za vrhovnog zapovjednika zemaljske vojske u Mariboru staleži su 8. veljače imenovali viteza Gaspara Raaba. Tada su računali da će se tamo okupiti oko 2.000 vojnika.<sup>14</sup>

Staleži su 10. veljače sastavili uputstvo povjerenicima za smotru zemaljske vojske (Mustermeister des Aufgebotes, Musterkommissaren) Erasmusu von Saurau, Ferdinandu Rindscheidu i Sigismundu Weltzeru. Povjerenici su dobili zadatak da što skorije obave smotru zemaljske vojske u Mariboru i o tome podnesu izvještaj.<sup>15</sup> Kako se može vidjeti iz njihovih dopisa, oni su se, osim smotrom, bavili i drugim pitanjima organiziranja staleške vojske i općenito praćenjem razvoja bune. Povjerenici su, npr., poduzeli mjere da se blokiraju rijeke i putovi oko Wildona, Ptuja i Borla, da se prati kretanje svih sumnjivih ljudi itd.<sup>16</sup> O svojoj aktivnosti povjerenici Saurau i Rindscheid vodili su od 13. do 21. veljače poseban dnevnik. Iako se podaci iz tog dnevnika odnose na period poslije ugušivanja bune, ipak ga objelodanjujemo s ostalim dokumentima, jer sadržava cijeloviti prikaz njihove djelatnosti i nekoliko interesantnih ocjena situacije.<sup>17</sup>

Štajerske su vlasti 10. veljače saznale o porazu ustanika kod Šentpertera.<sup>18</sup> Prema njihovoj ocjeni tim je porazom zadan odlučujući udarac buni u Štajerskoj. Staleži su na temelju toga odlučili da prestanu dizati novu vojsku, ali ipak nisu htjeli naprečać donijeti odluku o demobilizaciji već okupljenih četa.

Usporedo s organiziranjem vlastite vojske štajerski su staleži na sve strane tražili materijalnu i vojničku pomoć za ugušivanje bune. Oni su 9. veljače zamolili od austrijskih staleža iznad Ennsa na posudbu 20.000 forinti. Isti je dan oputovao u Salzburg emisar staleža Ferdinand Hofmann da zamoli od salzburškog nadbiskupa 50.000 forinti.<sup>19</sup>

<sup>11</sup> Rački, n. dj., str. 184—185.

<sup>12</sup> Bauernaufstände 1573, str. 151.

<sup>13</sup> Isto, str. 161, 162, 165—167, 194.

<sup>14</sup> Isto, str. 172; Rački, n. dj., str. 194.

<sup>15</sup> Rački, n. dj., str. 211; Bauernaufstände 1573, str. 251—252.

<sup>16</sup> Bauernaufstände 1573, str. 267—268; Rački, n. dj., str. 221—222.

<sup>17</sup> Bauernaufstände 1573, str. 37—45.

<sup>18</sup> Rački, n. dj., str. 195—196.

<sup>19</sup> Bauernaufstände 1573, str. 221—222, 225—227; Rački, n. dj., str. 205.

Štajerski i austrijski staleži iznad i ispod Ennsa izmijenili su u vezi s tom posudbom više dopisa. Objavljujemo, međutim, samo pismo štajerskih staleža od 24. veljače u kojem su ukratko prikazane namjere pobunjenih seljaka.<sup>20</sup>

U momentu izbijanja bune jedina mobilna vojna snaga koja se mogla odmah pokrenuti protiv seljaka bila je carska vojska u Vojnoj krajini. Štajerski staleži su tu vojsku uzdržavali u Slavonskoj krajini. Ona se mogla, međutim, upotrijebiti samo uz veliki oprez da se ne bi ogolila granica. Svi su se bojali da njeno povlačenje ne bi iskoristili Turci za upad u slovenske pokrajine. Unatoč tomu, bečke su vlasti već 5. ili 6. veljače uputile naloge zapovjednicima Hrvatske i Slavonske krajine, Herrbarten Auerspergeru i Vidu Haleku, da dio pograničnih četa odvoje za ugušivanje bune. Prema Halekovu pismu od 7. veljače, protiv seljaka je poslano 100 uskoka iz Hrvatske i 130 haramija iz Slavonske krajine (u Zagreb i Brežice).<sup>21</sup>

Nadvojvoda Karlo je 4. ili 5. veljače zatražio od Dvorskog ratnog vijeća u Beču da i car pošalje oko 500 strijelaca protiv pobunjenih seljaka. Te su čete doobile za odredište Radgonu.<sup>22</sup>

Dvorsko ratno vijeće je 6. veljače izdalo patente Bartolomeju Fassleru i Hansu Fabianu von Leipzig za novačenje 400—500 njemačkih strijelaca (»Teutschen Knechten«).<sup>23</sup> Car je 8. veljače pisao nadvojvodi da tih 400—500 vojnika kreće iz Beča prema Radgoni. Vlasti iz Graza doobile su nalog da ih snabduju oružjem.<sup>24</sup>

Novačenje carske jedinice napredovalo je ipak veoma sporo. Štajerski su staleži za njen doček poslali u Radgonu svog predstavnika Hansa Franzu Neuhauza. On je još i 13. veljače uzalud očekivao dolazak te vojske. U Radgonu i Maribor nije stigao nitko.<sup>25</sup>

Saurau, Rindscheid i drugi još su uvijek očekivali podrobne izvještaje o porazu seljaka. Oni su tek 15. veljače predložili raspuštanje zemaljske vojske.<sup>29</sup>

Staleži su 16. veljače donijeli odluku o raspuštanju te vojske. Saurau i Rindscheid raspustili su zemaljsko konjaništvo poslije smotre 18. veljače (80 konjanika). Konačno je 20. veljače uz neugodne incidente raspuštena i pokrajinska pješadija.<sup>30</sup>

I u Štajerskoj je, jednako kao i u Kranjskoj, veći dio vojnih priprema za ugušivanje bune bio nepotreban. No, i pored toga treba imati pred očima cijelokupni opseg vojnih priprema protiv pobunjenih seljaka. One, naime, pokazuju da su se iz dana u dan smanjivali izgledi pobunjenika na vojnički uspjeh. Čak i u slučaju ostvarivanja ustaničkih vojnih planova, pa i u slučaju pobjeda u prvim bitkama, ustanici bi se na kraju morali boriti s velikim feudalnim vojskama koje su se protiv njih užurbano spremale.

## II

Građa koju objelodanjujemo nešto opširnije osvjetjava sudbinu seljaka koji su bili zarobljeni u bici kod Šentpetera u Štajerskoj. U novim se dokumentima nalaze podaci i o njihovu saslušavanju u Grazu.

Prema različitim izvještajima, u bici kod Šentpetera 8. veljače bilo je zarobljeno oko 40 ustanika. Nekoliko zarobljenika otpravio je Wolf Thurn u Brežice. Glavnina je, međutim, odvedena u Celje.<sup>31</sup>

Celjski upravitelj H. Helfenberg pisao je 14. veljače štajerskim staležima da će po nadvojvodinu nalogu sve uhapšene seljake, osim Pavla Sterca, poslati u Graz.<sup>32</sup> Uhapšenici su, međutim, u Graz poslati tek iza 26. veljače. Bilo ih je 38.<sup>33</sup>

Nadvojvoda je 5. ožujka izdao nalog Gašparu Raabu da pristupi ispitivanju dovedenih seljaka. Nisu se sačuvala pitanja za saslušavanje, koja su bila priložena uz taj nalog.<sup>34</sup>

Opći prikaz saslušanja seljaka utamničenih u Grazu sastavljen je 14. travnja 1573. On se nalazi u izvještaju štajerskog zemaljskog kaptana Hansa Scherffenberga nadvojvodi, a sastavljen je na temelju rasprave na sjednici staleža o seljačkim iskazima.

U Scherffenbergovu izvještaju govori se podrobno o načinu na koji treba dalje voditi istragu protiv seljaka. Staleži su odredili da se svi seljaci za koje se sumnja da su bili kolovože u buni saslušavaju uz mučenje.

Vlasti su mnogo očekivale od daljih iskaza L a d i s l a v a T r e m b s c h i t z a (Tersicha) — ustaničkog pisara. Staleži su zatražili da se njega napose ispituje »o zločinačkim namjerama ustaničkih vođa«, jer su mu one bile dobro poznate, budući da je pisao njihova pisma uskocima, a prema nekim indicijama, i seljacima oko Varaždina i u Međimurju.

Više uhapšenih seljaka tvrdilo je, prema tom dokumentu, da podatke o začetnicima bune znaju slavonski tridesetničar Krsto Win-

<sup>29</sup> Isto, str. 337—342, 361—362; Rački, n. dj., str. 238—239.

<sup>30</sup> Bauernaufstände 1573, str. 37—45.

<sup>31</sup> Rački, n. dj., str. 219, 259, 264, 302—303.

<sup>32</sup> Isto, str. 231—233; Bauernaufstände 1573, str. 337—342.

<sup>33</sup> Bauernaufstände 1573, str. 19—22.

<sup>34</sup> Isto, str. 31—32.

c k l e r i njegov pisar. Nažalost, taj podatak ne unosi ništa novo u pitanje o ulozi tridesetničara Wincklera u buni.

Štajerski staleži nisu prihvatali obranu uhapšenih seljaka da su na bunu bili natjerani od glavnih kolovoda. Smatrali su da su svi susjed-gradski kmetovi bili aktivni sudionici bune i jednako odgovorni. Znali su, međutim, da su već uhvaćeni ustanički »vrhovni zapovjednik« (ober Hauptmann) i Gubec (Gubatz) koji je također bio jedan od kolovođa.<sup>35</sup>

Za dalje razjašnjavanje ustaničkih namjera i planova posebnu važnost ima sumarni izvod iz izjava trideset i trojice uhapšenih seljaka sa saslušavanja od 6. III 1573. u Grazu. Na tom se dokumentu posebno zadržavamo, iako ga objelodanjujemo u cijelini. Izvod tih izjava sačinjen je 13. VI 1573. u Dvorskom ratnom vijeću u Beču prema iskazima koji su stigli iz Graza.<sup>36</sup> U protokolima Dvorskog ratnog vijeća inače se spominju istražni zapisnici iz Graza. Vijeće je o njima 1. VII 1573. pisalo nadvojvodi Karlu.<sup>37</sup>

Pri ocjeni podataka koje sadržava dokument od 13. VI 1573. treba voditi računa o tome da je on sastavljen prema kriterijima istražnih organa. Iz izjava uhapšenika izdvojeni su i uopćeni samo oni dijelovi koji su se najneposrednije ticali istrage.

Većina je uhapšenih ustanika izjavila da je vrhovni vođa bune bio Ilij a G r e g o r i c (»in ea seditione Elias Gregoritsch supremus fuerit dux«). Tom se izjavom potvrđuju podaci iz nekoliko drugih dokumenata u kojima je Gregorić također naveden kao vrhovni ustanički vođa ili vrhovni vojni zapovjednik. Već je objašnjeno da je Gregorićeva uloga u tim dokumentima donekle preuveličana. Svi su oni nastali u slovenskim pokrajinama gdje je on djelovao i gdje u prvim trenucima bune nije bila poznata situacija u Hrvatskoj.<sup>38</sup> Isto se objašnjenje može primijeniti i na gornju izjavu. Nju su dali seljaci iz njegove ustaničke vojske, a njima sigurno nije bilo jasno da su slične »vrhovne vođe« vodile ustanike i u drugim smjerovima.

Uhapšeni su seljaci uz Gregorića naveli još 19 imena ustaničkih vođa. U tom se spisku nalazi i A m b r o z G u b e c (Ambrosius Gubetz). Taj je podatak dalja potvrda u više navrata izloženih dokaza o tome da se seljački vođa Gubec nije zvao Matija.<sup>39</sup> Nije dovoljno jasno na koje su mjesto uhapšenici mislili spominjući »Gregorovicz, in qua Elias habitatbat« (Ilija je iz Brdova!). Iz tog se mjesta među važnijim buntovnicima navode prefekt B e n e d i k t T ü f f e r i nadzornik rudnika (fodinarum magister) L o v r o K r o s l.

Izjave uhapšenih seljaka u Grazu potvrđuju sve pretpostavke o visokom stupnju organiziranosti ustaničkog vodstva. Seljaci su izjavili da su ustanički kapetani sva svoja vijećanja održavali tajno (»ipsi capitanei omnia sua consilia secreta habuissent«) i da nisu objavljivali svoje namjere. Ipak su među kmetovima agitirali i uvjерavali ih da će ostvarivanje ustaničkih vojnih planova dovesti do njihova oslobođanja od svih dača i radnih obaveza (»a tributis ac seruitis«).

<sup>35</sup> Isto, str. 9—12.

<sup>36</sup> Madarski državni arhiv, E-211, II-32, fol. 8—12.

<sup>37</sup> »Antwort an die Fr. Dr. Erzherzog Karl auf die Überschichten ausszag der gefangenen Pidischen Paurn zu Graz« (Dvorsko ratno vijeće u Beču, Protokol 1573, regest. spisa br. 50).

<sup>38</sup> J. A d a m č e k, Seljačka buna 1573, Zagreb 1968, str. 108.

<sup>39</sup> Isto, str. 121—122.

U izvodu iz izjava spominju se i ustanički vojni planovi. Tvrdi se da je ustaničko vijeće (»consilium eorum«) donijelo odluku da se ide prema Savi kako bi se pobunili tamošnji seljaci i pridobili uskoci. Prema tome, plan o prodoru ustanika u slovenske pokrajine nije bio samo Gregorićev plan. Njega je pretresao i odobrio ustanički organ. Napad na Cesargrad bio je dio toga plana. Ustanici su napali tu tvrđavu u prvom redu zato da bi se oružjem koje se u njoj čuvalo naoružali za buduće akcije. Barut su kasnije dobili i iz drugih zamaka (Bizejlskog, Reichenburga i Krškog). Gregorićeva se vojska bez poteškoća snabdjevala u slovenskim pokrajinama. Uhapšenici su tvrdili da su u svim mjestima kamo su došli dobili potrebne stvari.

Izvod iz izjava sadržava, nadalje, nove podatke o odnosu ustanika prema crkvi. Na temelju dosad objavljene građe bilo je poznato da seljaci svoje ciljeve nisu, kao što su to činili pobunjeni seljaci u drugim evropskim zemljama, odijevali u religiozno ruho. Najoštlijiji stav prema crkvi imao je Pavao Šterc, koji je u Jurkloštru tražio da se s propovjedaonica ne agitira za feudalne terete i daće.<sup>40</sup> Sada se iz izvoda izjava, međutim, vidi da su se ustanici prema crkvi držali veoma neprijateljski. Ustaničke vođe se optužuju da su opljenili crkvu u Klanjcu i nekoliko župničkih kurija.

Uhapšeni seljaci su potvrdili da su ustanici svagdje plijenili mitnice i carinarnice. Tvrđili su zapravo da su te pljačke uvjek predvodili kapetani i da su samo oni između sebe dijelili opljačkane stvari.

Na kraju izvoda nalazi se kratak pregled Tahyjevih nasilja koja su poznata i iz drugih izvora (silovanje devojaka, nasilna prodaja vina, distribucija stoke na prehranu, prodaja namirnica u doba gladi po enormno visokim cijenama itd.). Seljaci su tvrdili da su ih ta nasilja nagnala na bunu.

Materijali istrage iz Graza dali su poticaj za nova saslušavanja Ilike Gregorića i Mihajla Gušetića. Zadnji poznati zapisnik s njihova saslušavanja sastavljen je 11. V 1573. u Beču. Iz novih se dokumenata vidi da su Gregorić i Gušetić saslušavani i poslije tog datuma.

Na temelju spisa iz Graza sastavljenha su 13. VI 1573. u Dvorskem ratnom vijeću nova pitanja za Gregorićovo saslušavanje. Ta pitanja objavljujemo prema prijepisu iz Mađarskog državnog arhiva u Budimpešti.<sup>41</sup>

Dvorsko ratno vijeće zatražilo je od doktora Hütstockera da sasluša Gregorića po svim pitanjima kojima su ga teretili uhapšeni seljaci u Grazu.<sup>42</sup> Istraga je prema tom dokumentu trebala biti oštira, na pose prema Gregoricu.

Gregorić je, pisali su iz Dvorskog ratnog vijeća, stalno negirao da je bio jedan od glavnih podstrekača bune. Tvrđio je da su ga u bunu natjerali Gubec i Pasanec. Hütstocker mu je sada trebao predočiti izjave seljaka iz Gráza u kojima se tvrdilo suprotno — da je on bio vrhovni vođa bune.

Hütstocker je trebao opširno istražiti i ulogu Mihajla Gušetića u buni. Gušetić je uporno tvrdio da je bio samo obični ustanik, dok

<sup>40</sup> Isto, str. 118.

<sup>41</sup> Mađarski državni arhiv, E-211, II-32, fol. 14—16.

<sup>42</sup> Dopis doktoru Hütstockeru od 13. VI 1573. zabilježen je i u Protokolu expedita Dvorskog ratnog vijeća (fol. 43, br. 81).

su uhapšenici u Grazu govorili da je bio »jedan od istaknutih kapetana«. O Gušetiću je trebalo »oštريje испитивати« Iliju Gregorića, koji svog prijatelja u prethodnim saslušavanjima nije ničim teretio.

Gregorića je trebalo ispitati i o drugim navodima uhapšenika iz Graza. Tako je, npr., trebao odgovoriti na pitanje: »Kako su napali crkvu u Klanjcu i kako su ona dva pravaka upavši u crkvu srušila se odmah na zemlju i više nisu mogli micati ni ruke ni noge?« To pitanje pokazuje da su već tada o događajima u buni kolale izmišljene priče.

Vijećnici Dvorskog ratnog vijeća naredili su doktoru Hütstockeru da više ništa ne istražuje o Tahyjevim nasiljima prema seljacima.

U vezi s istragom protiv Gregorića objavljujemo i latinski prijevod pitanja za njegovo prvo saslušavanje 8. travnja 1573. Ta je pitanja Rački objavio prema njemačkom originalu.<sup>43</sup>

Iz arhiva Ugarske dvorske komore objavljujemo još jednu ispravu koja se odnosi na istragu poslije seljačke bune. Šišić je objavio dopis kralja Maksimilijana od 7. prosinca 1573, kojim se pitalo Ugarsku komoru da li se može pokrenuti sudski postupak protiv plemića iz Slavonije, koji su podsticali seljačku bunu. Kao prilog tom dopisu bili su zapisnici sa saslušavanja uhapšenih ustaničkih voda. Komora je te zapisnike trebala prevesti na latinski i utvrditi da li postoje razlozi za pokretanje sudskog postupka protiv plemića koje su teretili uhapšeni seljaci.<sup>44</sup>

Komora je kralju odgovorila 17. prosinca 1573. Iz tog se odgovora saznaje da su seljaci kao podstrelkače bune optuživali Stjepana Gregorijanca, Matiju Kerečenija, Mihajla Konjskoga i Uršulu Meknyczer. U samoj je buni sudjelovalo i nekoliko sitnih plemića (»nobiles mediocris conditionis«) koji su se, prema ocjeni Komore, pridružili seljacima više iz straha nego iz drugih razloga.

Pravni stručnjaci iz Ugarske komore smatrali su da se sudski postupak ne može pokrenuti ni protiv jednog plemića, jer se »po zakonima Kraljevine« plemić ne može zvati na sud i suditi na temelju tužbi kmetova, osobito ako su iskazi kmetova dani pod torturom.<sup>45</sup>

### III

Od ostalih dokumenata koje objelodanjujemo u ovom prilogu spomenut ćemo samo neke.

Na prvo mjesto po važnosti treba staviti pismo Josipa Dornberga štajerskim staležima od 17. veljače 1573.<sup>46</sup> Poznato je da su krajiske oficire Josipa Dornberga i Petra Ratkaja neposredno poslije bune optuživali štajerski feudalci Helfenberg, Raab i drugi da su opljenili nekoliko štajerskih sela uz Sutlu. Dornberg se pismom od 17. II 1573. pokušao opravdati od tih optužbi. U prilog tom opravdanju opisao je svoj itinerar za vrijeme bune. Taj opis sadržava nekoliko novih podataka o zbijanjima u drugom razdoblju bune.

Dornberg je tvrdio da je protiv pobunjenika pošao na molbu vlastelina Tattenbacha u času kad su se oni približavali Podčetrtek u

<sup>43</sup> Madarski državni arhiv, E-211, II-32, fol. 1—6; njemački tekst pitanja v. Rački, n. dj., str. 287—289.

<sup>44</sup> F. Šišić, Hrvatski saborski spisi, knj. III, str. 389.

<sup>45</sup> Madarski državni arhiv, Expeditiones camerales 1573, fol. 34—35.

<sup>46</sup> Baueraufstände 1573, str. 409—412.

(Windisch-Landsberg). On je sa svojim ljudima pohvatao te buntovnike, koji su bili u većini s Bizejskog i predao ih vlastelinu Tattenbachu.

Dornberga je poslije toga pozvao Petar Ratkaj da sudjeluje u napadu na odred ustanika koji se kretnao prema Klanjcu (Chloncz). Čini se da su njih dvojica taj odred nagnali u bijeg i progonili prema Stubici sve do rijeke Krapine, na kojoj su seljaci porušili mostove.

Dogadaji kod Klanjca odigrali su se uoči bitke kod Stubičkih Toplica. Oni se spominju u još jednom novom izvoru. Hans Helfenberg je 13. veljače o njima pisao kao o posebnoj bici. Prema njemu, Ratkaj, Keglević i Alapić potukli su »pod Pilštajnom pokraj Klanjca« (under Peilenstein bei den Glanz) 400 ustanika.<sup>47</sup> Ti bi se podaci možda mogli povezati s vijestima Otta Radmannsdorfa iz pisama od 9. i 10. veljače. On je u tim pismima javljao, »da su Alapić i ljudi gospode banice potukli [...] na Sutli oko 400 ustanika«. Prema tome, pretpostavke o tome da se u toku bune odigrala još jedna bitka, negdje na Sutli, mogle bi biti nešto više vjerojatne.

Dornberg i Ratkaj se nisu usudili slijediti ustanike preko rijeke Krapine. Zanoćili su u selu Trgovišću (vjerojatno 9/10. veljače). Idući dan pozvala ih je bivša banica Barbara Alapić da napadnu njene cesogradskе kmetove. Pri tom im je, tvrdio je Dornberg, dozvolila da zadrže sve što opljačkaju. Njihova je četa stvarno pootimala cesogradskim kmetovima mnogo »stoke i drugih stvari«.

Sve u svemu, pismo Josipa Dornberga pokazuje da je protiv ustanika djelovala još jedna feudalna vojska — odred koji su organizirali on i Ratkaj. Taj se odred kretnao smjerom: Rogatec — Podčetrtek — Cesograd — rijeka Krapina.

Pismo Luke Sekelje nadvojvodi Karlu od 14. veljače 1573. spominje zbivanja u središnjem Zagorju, oko Krapine. Sekelj je tamo poslao poseban odred pod vodstvom svojih sinova.<sup>48</sup>

Izvještaji zapovjednika Slavonske krajine Vida Haleka govore o prilikama poslije bune. Halek je javljao o gibanjima među hrvatskim seljacima sredinom i pri kraju 1573. godine.<sup>49</sup>

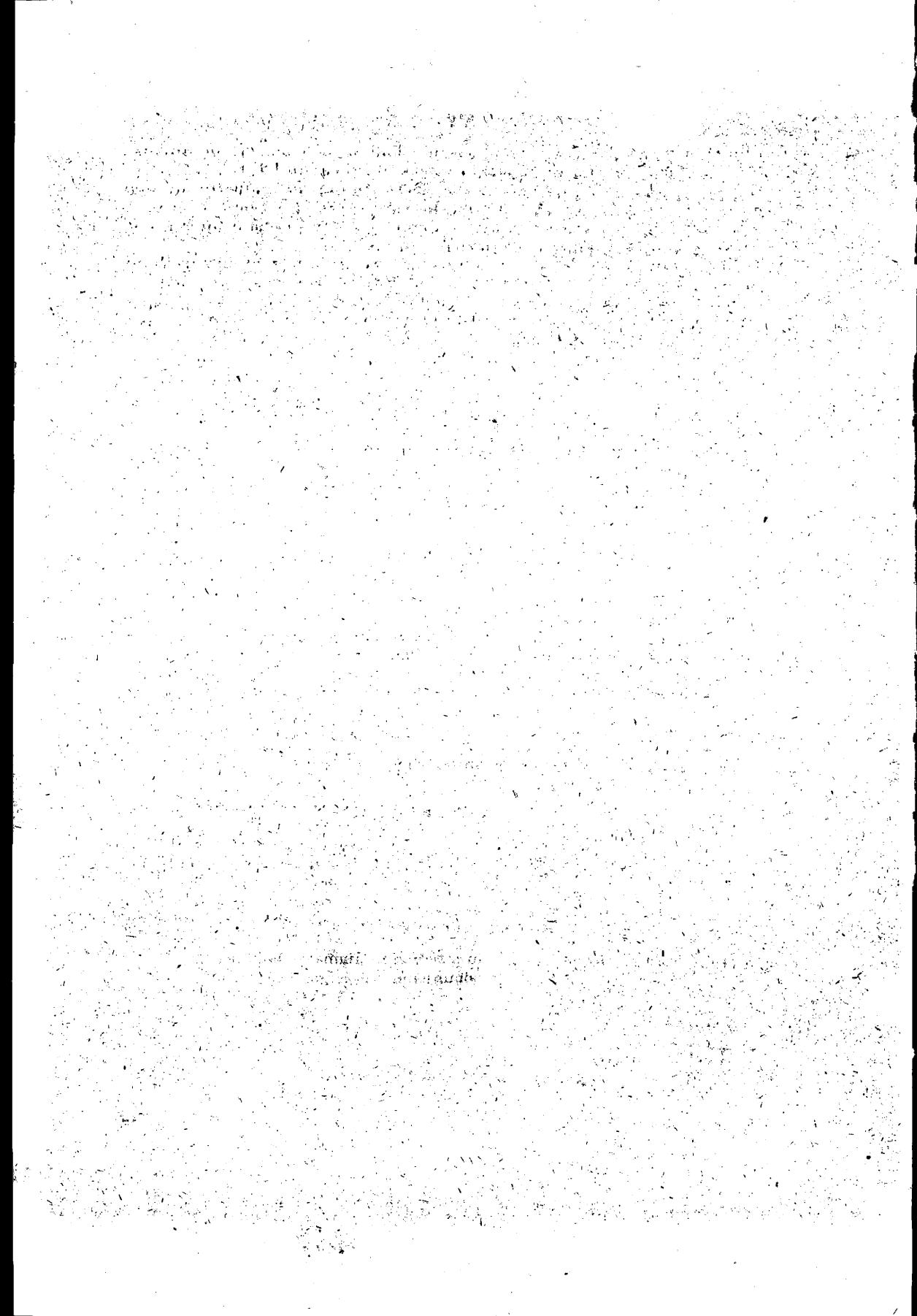
\*

U ovom predgovoru nismo prikazali sve spise koje objavljujemo. Svi će oni uostalom biti na raspolaganju istraživačima, koji će tako moći stvarati vlastite sudove i o spisima o kojima smo naprijed govorili. Nапомињемо да су kod nekih dopisa ispuštene uvodne formule i pozdravi na kraju.

<sup>47</sup> Isto, str. 293—296.

<sup>48</sup> Isto, str. 27—30.

<sup>49</sup> Isto, str. 23—25, 739.



## POPIS DOKUMENATA

	Strana
1. Graz, 4. II 1573.	20
Štajerski staleži proglašavaju opću mobilizaciju plemstva i građanstva zbog izbijanja seljačke bune.	
2. Ernau, 8. II 1573.	21
Filip Sittich piše štajerskim staležima o nedopuštenoj djelatnosti svog služe Hansa Mayra.	
3. Graz, 11. II 1573.	21
Štajerski staleži nalažu celjskom upravitelju H. Helfenbergu da pohvata zaostale buntovnike i ujedno ga obaveštavaju o odluci da se još neko vrijeme zemaljska vojska zadrži na okupu.	
4. Graz, 12. II 1573.	22
Štajerski staleži obaveštavaju kranjske staleže o mjerama koje su poduzete za ugušivanje seljačke bune.	
5. Celje, 13. II 1573.	23
Celjski upravitelj H. Helfenberg javlja štajerskim staležima o rasporedu vojske oko Celja i porazu ustanika »pod Pilštajnom«.	
6. Ormož, 14. II 1573.	23
Luka Sekelj izvještava Nadvojvodu o svojim akcijama na ugušivanju bune i prikupljanju obavijesti o pobunjenim seljacima.	
7. Graz, 15. II 1573.	24
Štajerski staleži obaveštavaju austrijske staleže da im više nije potrebna vojnička pomoć jer je seljačka buna ugušena.	
2 Arhivski vjesnik	17

**8. Stermol, 17. II 1573.**

Kapetan Josip Dornberg opravdava se pred štajerskim staležima zbog optužbi da je sudjelovao u pljačkanju štajerskih seljaka i opisuje svoje akcije za vrijeme bune oko Podčetrcka i Cesargrada.

24

**9. Dravograd, 18. II 1573.**

G. Raab, A.Schrampf i M. Schirfflanger obavještavaju štajerske staleže da će posjetiti neka vlastelinstva s kojih su seljaci sudjelovali u buni.

25

**10. Maribor, 22. II 1573. (?)**

Povjerenici za smotru zemaljske vojske E. Saurau i F. Rindscheid izvještavaju štajerske staleže o svojoj djelatnosti od 13. do 21. veljače 1573.

26

**11. Graz, 23. II 1573.**

Štajerski staleži određuju novčane nagrade krajiskim oficirima Vidu Haleku i Ottu Rattmansdorfu kao izraz zahvalnosti za njihovo držanje za vrijeme seljačke bune.

30

**12. Graz, 24. II 1573.**

Štajerski staleži zahvaljuju austrijskim staležima iznad Ennsa na podršci za vrijeme bune i ujedno ih obavještavaju o najvažnijim mjerama pobunjenih seljaka.

30

**13. Celje, 26. II 1573.**

Celjski upravitelj H. Helfenberg izvještava štajerske staleže da upućuje Nadvojvodi 38 uhapšenih ustanika.

31

**14. Graz, 5. III 1573.**

Bilješka o nalogu Nadvojvode da Gašpar Raab vrši ispitivanja zarobljenih ustanika koji su iz Celja sprovedeni u Graz.

32

**15. Beč, 8. IV 1573.**

Pitanja za prvo saslušanje Ilije Gregorića.

32

**16. Graz, 11. IV 1573.**

Zemaljski kapetan Štajerske Hans Scherffenberg podnosi nadvojvodi Karlu mišljenje štajerskih staleža o daljem saslušavanju uhapšenih ustanika u Grazu.

34

17. Beč, 13. VI 1573.

Izvod iz izjava koje su na saslušavanju 6. III 1573. u Grazu dala  
33 uhapšena seljaka.

35

18. Beč, 13. VI 1573.

Dvorsko ratno vijeće dostavlja bečkom gradskom sugu Ivanu Huet-  
stockeru nova pitanja za saslušanje Ilike Gregorića i Mihajla  
Gušetića.

37

19. Graz, 2. VII 1573.

Štajerski staleži prenose Nadvojvodi viesti primljene od Vida  
Haleka o situaciji u Vojnoj krajini i glasovima da susjedgradski pod-  
ložnici pripremaju novu bunu zbog toga što je Franjo Tahy dao više  
seljaka nabiti na kolac.

38

20. Graz, 2. VIII 1573.

Dekret nadvojvode Karla kojim se naređuje pokretanje skraćenog sud-  
skog postupka protiv Franje Tahyja zbog izazivanja opasnosti nove  
seljačke bune.

39

21. Varaždin, 6. XII 1573.

Vid Halek javlja kralju Maksimilijanu II o vijestima da seljaci  
u Hrvatskoj pripremaju novu bunu.

40

22. Požun, 17. XII 1573.

Vijećnici Ugarske komore pišu kralju Maksimilijanu II da se na  
temelju seljačkih iskaza ne mogu optuživati plemići zbog podsticanja  
seljačke bune.

41

19

Graz, 4. II 1573.

Stajerski staleži proglašavaju opću mobilizaciju plemstva i građanstva zbog izbijanja seljačke bune.

Wir<sup>1</sup> N. Einer E. L.<sup>2</sup> des Fürstenthums Steyer Verordente, Thuen<sup>3</sup> khundt und tzuwissen. (Meniglich Hoch unnd Nieder standts geistlich und weltlich). Nachdem sich, die gefahr von dem feindt an dieses landts granitzen ie lenger ie mehr und gantz beschwarlich wil ertzeigen. Also das do der allmechtig gott nit bessere rhue und sicherheit schickhen, Ein Einfal Ins landt sich hoch tzubesorgen und das Auffboth diesses landts Steyr tzu Ross und Fuess notwendiglich auffgemant müste werden; Derwegen wir euch In namen Einer E. L. und aus Verordnung derselben hiemit alles Vleiss unnd Ernst vermant wollen haben das ir mit eur Rüstung<sup>4</sup> dermassen gefast unnd in guetter beräitschafft sein sollet, auff das do es ie nit umbgangen khan werden tzu nächster erinnerung ir als baldt mit Eurn<sup>5</sup> wolgerüsten phärdten, nach Marchburg den antzug nemen und daselbst mehrers beschaidts erwartten wöllet und do ir nit als baldt auff bestimpten tag und Malstadt erscheinen oder ungehorssamblich aussbleiben daneben nit wol gerüster befunden Euch nit allain die Verantwortung eurs thails aufgeladen sundern mit unablassiger straff gegen euch verfarn solle werden darnach werdet ir euch tzu richten und Eur schaden und nachtl tzu verhütten wissen. Actum Gratz Im landtag den 4 feb. Anno im 73 sten.

<sup>1</sup> Dokument je u formi koncepta, pa je intitulacija i inskripcija dvostruka; onaj njen dio, koji je dopisan kao marginalija, donosimo u bilješkama.

Ich Hanns Herr tzu Scharffenberg und auff Spilberg, Ro. Khay. Mt. fh. dh. Rath und Landeshauptmann von Steyr

<sup>2</sup> Euch denen Stetten und Märckten

<sup>3</sup> Ewer angebur des fandlein Knechts

<sup>4</sup> Wolgerüsten Fändlein Landsknecht

\* U svim su dokumentima kratice ostale nerazriješene. Da to ne bi izazvalo kakve poteškoće kod njihova proučavanja prilažećo na početku objašnjenje i prijevod svih abrevijatura koje se u tekstu pojavljuju:

den. — denarius	= novčić
E. Eu. — Euer	= Vaš, Vaša
E. H(l). — Euer Hochwohlgeboren	= Vaše blagorode
E. L., Er. La. — Ersame Landschaft	= (Slavna) Pokrajina
fl. — florenus	= gulden, forinta
F. Dh., Frh. Drh., Fr.	
Drecht, Fur. Dur. (Drl.)	
— Fürstliche Durchlaucht	= Kneževska Svetlost = Nadvojvoda
g., gn. — Gnade, gnädig	= Milost, milostiv
H. — Herr	= gospodin
Khay. — kaiserlich	= carski
khr — Kreuzer	= krajcar
May., Mst., Mt. — Majestät	= Veličanstvo
N. O. — Nieder Österreich	= Donja Austrija
Ro., Rö. — Römischi	= rimski (u naslovu austr. cara)

Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Baueraufstände 1573,  
str. 49.

**2**  
Ernau, 8. II 1573.

Filip Sittich piše štajerskim staležima o nedopuštenoj djelatnosti svog sluge Hansa Mayra.

»... derselben schreiben datiert den 3 diss hab ich nechten spat empfanngen unnd vernumen Was massen mein gewösster Ungetreuer dienner Hannss Mayr bey E. g. Her. und gunst umb Condition Supplicando angehalten unnd darinen sich auf mich referiert. Darauff ubersende E. g. Hr. und gunst Ich hiemit Zu begerten Bericht Eingeschlossene Abschrift So ich Dem Herrn Lannczverwöser ieczt vor wenig tagen auf den beuelch so bemelter Mayr auf mich aussgebracht angefuegt unnd seinen gn. Hinab geschikht habe. Auss wölichen schreiben E. g. Hr. und gunst gnuiegamblich vernemen werden wie Er sich bey mier verhalten Hatte. Bitt auch hieneben Hochfleissig E. g. wöllen gegen Ime Ernstlich Handlen, unnd zum förderisten die Passport so er mit falsch aufgericht Zu Handen nemen und soliche Zu Cassiern auf das nit etwo mer Herrn dardurch von Ime betrogen werden, Das alles hab ich E. g. Hr. und gunst deren ich mich gehorsamblich beuelchen thue nit sollen verhalten... Datum Ernaw den 8 tag februarj Im 1573 Jor

Philipp Sittich m. pr.«

Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573, str. 184, 187.

**3**  
Graz, 11. II 1573.

Štajerski staleži nalažu celjskom upravitelju H. Helfenbergu da pohvata zaostale buntovnike i ujedno ga obavještavaju o odluci da se još neko vrijeme zadrži na okupu zemaljska vojska.

»An Herrn Hansn Von Helfenberg Verwalter tzu Cyly  
.... Eur bissheer gehaltene Correspondentz auch embsigen gehapten be-  
muehung und angwerten Vleiss wegen In diesser der paurn entstandenen un-  
versehenen auffrhur sagen wir euch In namen Einer E. L. gantz freuntlichen  
danck, Ihr solt auch gewiss spüren, das Ein E. L. solchs alles gegen euch und  
den eurigen In allen besten tzu erkennen und tzubedenckhen nit wirdt unter-  
lassen, unnd ob wol gleich auff Eur und anderer schreiben mehr, In ansehung  
der paurn flucht und emphangenen schaden das landts auffboth der tzeytt verer  
nit dan auff Marchpurg zur Musterung beschaiden, So wirdt doch unsers  
erachtens noch ein notturfft sein, damit man tzu Völliger hinraumung und  
abstellung der paurn empörung mit der Rüstung gefast sey und sunderlich  
weil Ihr fh. dh. euch gwalth und beuelh geben Im faal der nott die phan-  
tschaffter aufftzumanen, Haben wir In namen Einer E. L. auch nit wollen  
unterlassen Euch als einen getrewen mitgliedt des landts die Rüstung des Virtl  
Cyly der tzeyt, also tzubeuelhen, das Ihr in namen Einer E. L. macht und  
gwalt haben so'let Einer E. L. Virtl hauptman daselbst sambt seinen Unter-  
gebenen phärdten Im faal fürfallender ghalinger nott tzu beschützung des landts  
tzu gebrauchen. Daneben so wöllet ieder tzeyt alheer und mit den Obristen  
sambt den geordneten khriegsrathen so tzu Marchpurg sein werden gute und  
pedienliche Correspondentz halten. Also auch allen menschlichen und mügli-

chen Vleiss ankheren damit (die noch werhunde empörung one bluet vergiessen sunderlich des armen mans gestilt auch) durch vleissige und gewarsame erkhundigung die auffwigler welche alberait sich mit der that auffsassig ertzaigt und etwa in gehaim den unterthanen Ihren gehorsam tzu laisten verbotten, am tag gebracht und behendigt möchten werden. (Daneben Eurn Rath und guttbedunckhen uns tzu schreiben was etwa in solhen fal mit Inen und dergleichen personen furtzunemen,) <sup>1</sup> Wie ir dan als ein getrewer mitlandtman diessem allem gantz wol tzuthuen werdet wissen, Solch alles wirdt Ein E. L. umb euch und wir In namen derselben ieder tzeyt freuntlich und gutwillig beschulden und verdienen.

Datum Gratz den 11. feb. anno Im 73sten

VERORDENTE«

<sup>1</sup> Riječi u zgradama su u originalu prekrižene

Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Baueraufstände 1573,  
str. 277—278.

Graz, 12. II 1573.

Stajerski staleži obavještavaju kranjske staleže o mjerama koje su poduzete za ugušivanje bune.

»An die hern Verordenten aus Crain  
..... Wir haben eur schreiben und warumben ir die begerte hülff der tzeyt diessem landt nit laisten khunnet daneben gantz mitleidentlich Vernuemen das die Emporung der Unterthanen sich so weith that einreissen das auch noch ein mehrer feur so wol bey euch im landt als bey den benachtparten sich hoch tzu befahren, und geben euch darauff freundlich tzu vernemen das gleichwol das auffboth dieses landts alberait Im antzug neben dem auch In die 1500 schützen durch umbschlafen auffgenumen und an itzo neben den pharten tzu Marhpurg gemüstert sollen werden. Aber es geben bisher die khuntschafften so viel das die Rebellischen an mehr ortten alberait tzertrennt und in die flucht gebracht Wie es dan one tzweiffl die hern auch mit mehrem Vernuemen werden haben unnd weil auch Im windischen landt das auffboth aus Verordnung der Rö. khay. mst. starck auff und nunmehr In antzug ist. Also auch das granitz volck als viel nur möglich in solcher nott und es one entplössung der granitzen tzu entratten tzu solchen auffboth gebraucht solle werden So ist sich one tzweiffl Ihrer empörung halber nunmehr so hoch nit tzu befahren Im faal es aber noch weiter gelangen solle und die Rebellischen Über handt nemen und Euch diss und anders fals beschwarlichs tzu stehn wierde sollen die hern auch gewisslich glauben das wier dieselbigen mit unserer getrewen und Nachparlichen hülff als viel möglich nit verlassen sundern Einer E. L. in Crain gutten beystandt ertzaigen wollen. Inmassen dan diese und andere gutt willichait der h. landshauptman In Crain welcher an itzo auch alhie und den beratschlagung bey that wonen selbst mündlich angehort. Welches wir den hern tzu freuntlicher antwort nit verhalten.....  
Gratz den 12 Februarri anno im 73sten VERORDENTE«

Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Baueraufstände 1573,  
str. 285—286.

Celje, 13. II 1573.

*Celjski upravitelj H. Helfenberg javlja štajerskim staležima o rasporedu vojske oko Celja i porazu ustanika »pod Pilštajnom«.*

»....Der selben schreiben so an den Herrn Ugnaden Lauttundt hab Ich inn seiner Abesenhait Eroffendt, Darinen die Herren vermelden all weill sich das geschrei Wegen der Rebelischen Paurn Veranndrt, die drej hundert Khneht herein Zu ordnen Unnodi sein wierdet, Nun khan Ich nit annderst abnemen meine Gn. Herren die werden mein schreiben nit Reht verstannden haben, unnd hab die selben Ie und albeg Zu sterkhung etlicher Ubell versehner geschlosser fuer not wendig Herein Zuordnen geacht, mih auh annderst nit Versehen, dann allain diese Khneht wurden mier stundlichen Zuekhumen Unnd da mier diss schreiben von Herrn Unngnaden nit Zuekhumen war. Darinen er mih erInert das er mit 700 schuzen unnd 300 Phartten als morgen gen Cillj Annkhumen soll, so het Ich noh inalbegen nit erlassen disser Zuuor begerten Khnecht alher Zuordnen Weill aber wie vermeldt der Her Ugnad Mit souill schuzen Nunmallen In werh so eracht Ich die dieselben der Zeit fuer Unnodi hieher Zuordnen Dan auss disen des Herrn Unngnaden Khnehten khan alle gelegenhait Zu sterkhung Unnd anndrer fuersehung das mitl gebraucht werden Mein guet ahnten warr aber, das all weill sih dye Rebelischen noch befleissen auh über das, das der Ratkhay unnd Kheglawitsch auh Allapi uor gestern unnder Peillinstan bei dem Glancz 400 erlegt, Widerumben sterkhen E. Hl. die mechten Uon Khunftiger fuer sorg halben die obemelten 300 khneht etlich tag (biss mier glaubierdige unnd merre Khundtschafft wie Ineligt dan heut Zween Reittundt Khunschaffter abgefertigt Zuekhumen) bei einander erhalten, mier Zweiflt nit Ich werde Zwischen heut unnd morgen guete erfarenheit wie die sachen gestaltsamb haben das Ich E. Hl. bei tag unnd naht Zueschreiben Will, Das Eur Hl. Zu freundlicher Andwort Anzufugen hab Ich nit Umbgeen.... ober Cillj den 13 februarj In 73sten...

H. v. Helffenberg m. pr.«

*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573, str. 293—296.*

Ormož, 14. II 1573

*Luka Sekelj izvještava Nadvojvodu o svojim akcijama na ugušivanju bune i prikupljanju obavijesti o pobunjenim seljacima.*

»E. fur. dur. beuelch Belangent dy Rebelischen Paurn, Hab ich Heut dato umb funf Vr vor mitags, in Unterthanigcait Emphangen E. fur. dur. wil ich souil bericht haben, das bemelter Rebelischen Paurn, furnemung, Nun mals nit also wichtig, Verhof Zu gott Sy werden gestildt werden, Den mier in etlichen tagen Irentwegen nihts Zuekhumen Der Rätco und Kheglauitsch haben umb Hilf Ee dj Paurn geschlagen worden geschrieben, Darauf meine zwen Sün auf Khraping, mit Iernn Phärtn, Hussarn, und fuess Uolk Verraist. Dennen ich beuolhen, damit Sy Allenthalben ir guete flaissige gewisse erkhundigung halten solen, was der bemelten Paurn furnemen, und wie starkh dj sein dartzue, ob

ander mer sich in dj Versamblung begeben welen. Und was mir Neu fur gewise erkundigung Zuekhumbt, Will ich solliches E. Fur. dur. Bei tag und nacht Bei der Post Zu Pethaw Unterthanigist Zuekhummen lassen. Ich Uernimb auch das bemelete Paurn uon einander Zersträt sein, und begern gnadt Aber der Rätco und meine Zwen Sun die raisen nach, wen sy erwischen, die nemen fenklichen an und thuen Inen Iro Recht. Sonnst Her ich von denen Paurn, Zwischen Muer und Tra, auch umb Warasdin nichts ist als still, So hat auch der Obrist Leitenambt guete fursechung geordnet,..... Datum Fridaw den 14 februarj Im 73 Jor .... Szakl«

*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Baueraufstände 1573,  
str. 27—30.*

**Graz, 15. II 1573.**

*Štajerski staleži obavještavaju austrijske staleže da im više nije potrebna vojnička pomoć jer je seljačka buna ugušena.*

».... Wir haben eur antwort schreiben emhangen daneben Eurn gantz freundlichen wolgenaigten und Nachparlichen willen vernuemen und sagen den Herrn In namen Einer E. L. hochvleissigen danck solcher anerbotteten gutt-willichait. Wo es Ein E. L. diss Furstenthumbs Steyr gegen Einer E. L. in Österreich unter der Enns und euch in der gleichen und mehren faal wirdt khumen beschuldén, Sollen wir In namen derselben, gantz willig und bereit erfunden werden. Dieweil sich aber aus sunderer schickhung Gottes die sachen der auffrürischen pauern nummehr dahin gericht das dieselbigen Inn wenig tagen an mehr ortten tzertrent und fast auffs haupt erlegt, und wir in namen Einer E. L. ein mehrer expedition von frembden Kriegsvolck, ausser des landts auffboths nit bedurftig und den lauff der frembden khnecht alberait ein und abgestelt und also dieses gelts auff dissimal gar entratten khünnen; So haben wir euch dessen mit eigener posst freundlich erinnern und daneben bietten wöllen das ir an solcher einstellung ainichen Verdruss nit nemen wöllet. Do ir aber wieder eur gelegenheit iehttes auffgebracht und ainichen schaden hierinnen genuemen hettet, Bitten wir uns dessen tzu erinnern, Sollet ir diss-fals gantzlich one schaden gehalten werden. ..... datum Gratz den 15. feb. anno in 73sten **VERORDENTE.**«

*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Baueraufstände 1573,  
str. 121—122.*

**Stermol, 17. II 1573.**

*Kapetan Josip Dornberg opravdava se pred štajerskim staležima zbog optužbi da je sudjelovao u pljačkanju štajerskih seljaka i prikazuje svoje akcije za vrijeme bune oko Podčetrka i Cesagrada.*

».... Der Herrn Zuschreiben Habe ich meiner Hoch[un]uermaidenlichen Notturft noch nit umb geen mugen, Wellicher massen Ich durch den Gestrenngen Ritter Herrn Gaspern Raben und Herrn Haubtman schramphen angeredt worden,

wie das dey Herrn Aigentlich bericht unnd erIndert worden, das ich mit meinem Volkh Auff den Stairischen Poden uil blinderung und schadens gethan habe solle, des Ich gar fur frembd Zuhörn angenumen. Nun wollte Ich gern den Ihenigen wissen, der solliche unwarheit den Herrn dorff Zuschreiben, khan anderst nit gedenken auf main gethane freundtschafft die Ich bewissen mir solliches angeworfen wirdt, wil Hiemit die Herrn khurzlich meinen warhaftten gegrundten bericht thuen wie solliches alles geschaffen Wie die Rebellischen Paurn sich nächendt auf Landtschperg zunächendten schreibt mir der Herr Tottenpöckh, Ich solte mich sambt den Meinen auf alles Vertrawen Zu Ime verfügen, das Ich also gethan, und seiner unterthanen gehörig geen Fysl Ir etlich gefangen unnd Ime In seiner Tottenpöckh Hoinden geben, wie er dan auch selbst mit unnd bei gewesen, aber niemandt nichts laidts widerfaren. Also sind die Rebellischen zerstrat worden, und der grosser Hauffen Zue wellicher unter Clannz gelegen, schreibt mir der Herr Radkhay Zue, Ich solte auch Zu Ime auf alles vertrawen unnd die Rebellischen helffen Zuuertreiben, Hobe ich mich auch dohin bewegen lassen unnd mich sambt allen meinen unterthanen Zu Ime verfugt, aldo die Rebellischen unter Clannz angetroffen, sie dohin getrieben biss in Khrapinger boden, aldo wir über wasser nit gemacht, haben vonstunden die Rebellischen die Pruckhen Zerworffen, bin also sambt dem Herrn Radkhay wider zu Ruekh Auf Terguuitsche gerandt negst bei Stobecz auf den Ungrischen aldo über nacht gelegen. Inselben nacht khumb ain Post uon der Frawen Wannin mit schreiben darIn sie freundtlichen bit dem Herrn Radkhay er solle souil Iro unterthanen geen Khaissersperg hörn, die auch alle Rebellisch worden, uertreiben und blindern auf Preiss gegeben, was yemandt überkhumbt fur aigen behalten, das also allein was derselben unter Khaissersperg gehörig Uiech und anders genumen worden unnd ich gar nit auf das Stairisch khumen. Wie Ich gesehen das also die Rebellischen veriagt unnd geschlagen worden, habe ich mich wider haimbwerts gemacht, unnd den widerstand den Rebellischen gethan souil mir unnd den meinen menischlich muglich gewest.

Im fall aber das etwo durch Yemandt andern Auf den Stairerschen blinderung geschehen ware, Ist mir bey meiner ehrn Trawen unnd glauben mit den wenigisten nichts bewist. Auch die Ihenigen die mich also den Herrn fürgeben haben Gewaldt unnd unrecht thuen. Wirdt es sich auch befinden, dass Ich Jemandt oder die mainigen auf den Stairerschen ainichen schaden gethan, wil ich mich am Leib Haab unnd guet wie sich gebürt strafen lassen.

Das habe ich den Herrn meiner Notturfft nach mit grundt der Warheit, mich endtschuldigen wellen,..... Dattum Stermol den 17. februarij Anno im 73 Jar .....

Hannss Joseph von Dornnberg  
Haubtman zu hrastowicz

Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Baueraufstände 1573,  
str. 409—412.

9

Dravograd, 18. II 1573.

G. Raab, A. Schrampf i M. Schirfflanger obavještavaju štajerske staleže da će posjetiti neka vlastelinstva s kojih su seljaci sudjelovali u buni.

» ..... unnd erindern die herrn das wir an Nähten spat Alhiekhumen, unnd Allenhalben Vernumen das In Irer Drl. Landen khein Rebellisch uolkh

Alhieherumb Ninderst meer bey ein ander sein sollt, Aussgenumen etlihe so pflichtig worden Und aber nit anhaimbs dierffen. Wo dieselben beyeinander an Zutreffen wären Wollte Ich mih mit Irer Drl. General zu Inen erheben. Sunst haben wir einen tag als auf Nägsten Sambstag oder Suntag benandt das die herrschaften deren Undterthonen Rebellisch gewest sambt den Ambt-leutten Alhieherumben Zu Peillnstaing oder Trackhenwurg Zusamen khumen, und wollen Vollgundts mit Ir der herschafften Rath, Irer Drh. Generall und anders Zu den sohen dienstlichen denen Unterthonen eröffnen und erheben unno Jeczt auf Rain, dass selv sich soulig muglich mit des herrn Cristoffen Gallen Rath bey den Unndterthonen Alld asich der handl erstlich angefangen Zu hanndlten. Von Rain auss wollen wir E. hl. Wie die sohen gestalltsam sein wirdt sofort (?) schreiben, in der eill sunst nichts... Dattum Zu Thrawurg den 18. februarij anno 73sten . . . . . Casper Raab

Adam Schrampf  
Merth. Schirfflanger . . . . .

*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573,  
S. 421—423.*

10

Maribor, 22. II 1573. (?)

*Povjerenici za smotru zemaljske vojske E. Saurau i F. Rindscheid izvještavaju štajerske staleže o svojoj djelatnosti od 13. do 21. veljače 1573.*

#### »MEMORIALE UND RELATION DER HERRN MUSTER COMMISSARIEN

Herrn Erasmen Von Sauraw Zw Labegg, Und Herrn Ferdinandt Rindtschadt Zu Fridperg Handlungen In den Jungist Aufgemandten Aufpot Wider die Rebellischen Pauern Zu Marpurg den dreizehenden tag februari Anno Im dreiundsibenzigsten.

Den dreizehenden februari Anno 73sten Haben die Herrn Muster Commissarien Melchiorn Hueber, bestelten Profandmaister fur sich erforderl und begert. Was er fur Profandteinkauff, und wie auch die Kheuff geen, hat er Inen diese Verzaichnung Zuegestelt.

Nemblichen Marpurg ain Görcz das ist ein Halbs Graczer Viertl

Waiz per	45 khr
Khorn	26 khr
Der Habern per	15 khr
Pethaw ein Görcz waicz per	40 khr
Khorn	20 khr
Habern	18 khr
Feistricz Waicz ain Görcz per	45 khr
Khorn	30 khr
Habern per	15 khr
Khranichs Feldt waicz Görcz	55 khr
Khorn	40 khr
Habern	30 khr

Leibniz Hat er bey den Herrn Bischofen Zu Seggaw Waicz per 9 den. Khorn ains thails per 1 fl. und Zu 9 den. Khaufft.

Und hat bey 2500 Viertl Grazer mass Allerley getraidt, darundter der maiste thail Habern bestelt. Aber noch khain Khauff beschlossen. Eodem haben die Herrn Muster Commissarien Herrn Ludwig Ungnaden geschrieben. Nachdem Zu Graz beratschlagt worden. Das man Im von dannen ein 300 fuessknecht auf Gannabiz und Cilli zueschickhen solle. Dieweil sich aber das geschray Von wegen der Rebellischen Pauern etwas Verändert, Und Herr Von Helfenberg geschrieben, das man solcher Khnecht nit mer bedurfftig. So erachten Sy Unvonnöten sein, Ainich khnecht Hinein Zuschickhen. Im fall ers aber fur ein Notturfft eracht, so woll mans noch Hinein schickhen. Item das man Im auch Zwen Cennten Pulfer, Hinein schickhen welle.

Den 14. februari Haben die Herrn Muster Comissarien den Herrn Verordenten geschrieben, Und begert Weill sich das geschray mit den Rebellen etwas Verändert, Ob man mit der Mussterung der Khnecht, noch ein etlich tag stillhalten solle.

Eodem haben die Herrn Cristoffen Von Eggengerg geschrieben, das er das Urfar Zu Ernhausen Und Spilfeldt Zuerichten lassen solle, damit das Aufpot Volckh Unuerhinder und one Aufzug durchkhumen möge. Eodem Haben Sy dem Phleger Zu Rochitsch geschrieben, Und begert, weill allerley Ungleiche New Zeitungen, Von den Rebellischen Pauern, sonderlich aber das der Radkhai und Dornberger Ins Landt auf Peillenstain gefallen Und die Armen leuth geplundert Haben sollen, furkhumen, Sy Zuberichten Wie und welchermassen die sachen noch mit den Rebellischen Pauern geschaffen, und ob die noch beyeinander, oder gor Zertrendt oder VerJagt worden sein.

So Haben Sy auch Herrn Ferdinand Von Khollonitsch, als Regallischen Gerhaben geschrieben und begert, Weil seine Phlegkhinder allerley Traidt Zuuerkhaufen haben, dasselb in die Profandt, In ein geburlichen werdt erfolgen Zulassen.

Den 15. Februari Anno 73sten ist Haubtman Raab fur die Herrn Muster Commissarien khumen und begert, Nachdem Im die Frh. Dh. Auferlegt und beuolhen, sich Hinein Zu den Rebellischen Pauern Zuerheben Und Sy in der guette Zustillen, Und Haimb Zugegeben, das man Im merers Ansehens willn etlich Personen Von Einer Er. La. wegen Zuegeben solle, Darauf ist Ime Adam Schramph Und Mert Schirflanger sambt einen Trometer zuegeordent, Und Inen darauf Zu Zerung 30 den. zugeben Verordent worden.

Hievor Haben die Herrn Verordenten Musster Comissarien, Nachdem Allerley Ungleiche Zeitungen von den Rebellen furkhumen Sigmunden Zäsen umb gewise khundtschafft, auf Rochitsch Abgefertigt, daneben Auch dem Phleger geschrieben, Aigentliche grundtliche Khundtschafft einzuziehen Was noch mit den Rebellen geschaffen, Und haben darauf gemelten Zäsen Zur Zerung geben 2 fl. 36 khr.

Den 16 februari Anno im 73sten Ist den Herrn Muster Comissarien von den Herrn Verordenten auf Ir schreiben beschaidt Zuekhumen, darauf Sy Inen Wider geantwort und beschaidt Neben andern begert, ob man die Phärdt Mustern, und vonainander Ziehen lassen solle. Inhalt derselben Copi. Item das man ein Merer Profandt gelt, den Hueber Zuestellen solle.

Den 16 februari Haben die Herrn der Stett und Markht Haubtleut und fendrich Auf Ir begern den beschaidt geben Da das Aufpot des fuess volckh aufgemandt, und mer fänn aufgericht, sollen Sy bey Iren Beuelch Unverandert

bleiben, Im fall aber Ir Frh. drh. etwo allein ein Aigens fandl aus 2 oder 3 aufrichten liess, Und etwo Ainen, oder den andern Haubtman Darzue befurdern, Und Sy derhalben abziehen muessen, das Sy nit gedenckhen sollen, das Inen solches Zu Ainicher Verschimphung beschähe, sonder das es allein, nach Irer Frh. Drh. gefallen furgenomen Ware Und Haben Inen deneben Zuuerstehen geben, das Ein Er. La. etlich hundert schuzen, Im Jarlichen Wartgelt Zuhalten bedacht, das Sy Vleiss furwenden sollen, ob Sy etwo darzue guet Knecht erfragen, Und Zu den Herrn Verordenten weisen sollen, das Sy sich Zuthuen guetwillig erpotten, Entgegen Inen furgehalten worden, das solches ain Er. La. gegen In allen guetten bedenkhen wirdt.

Den 17. februari, sein die Herrn und Landtleuth Als vill deren Zu Morpurg bey Iren Phärdten gewest, bei den Herrn Muster Comissarien Zusamen khumen, Und ainhellig beratschlagt, Weill sich der Herrn Verordenten Antwort von Graz, auf der Herrn Muster Comissarien Derhalben gethan schreiben, etwas verzogen, das man die Musterung der gerüssten Phärdt, als vill deren erschinen, An die Hanndt Nemen solle, Auf das man sahe, Wer und wie gehorsam geleisstet Auch wie gerust ein Jeder mit Seinen Phärdten erschienen, damit gegen den Ungehorsamen die Straff furgenomen, Und die Ihenigen so die gehorsamen Ieczo gelait Zu gleicher Ungehorsam Khunftig nit geraiczt werden.

Und die Fuesskhnecht so alda gewest, sollen noch ein etlich tag auf verrern der Herrn Verordenten bschaidt, beyainander mit pessten glimphen erhalten werden.

Hieruber ist die Mussterung der Phardt Zumorgens den 18. february Im freyen feldt vor Marpurg furgenomen, Und weill gleich in der nacht Zuvor, Von den Herrn Verordenten bschaidt von Gracz khumen, das man die Phardt abziehen lassen solle, Haben Inen die Herrn Musster Comissarien solches in der Mussterung furgehalten, und also nach beschehner Mussterung, Voneinander Zuziehen erlaubt, doch das Sy Zu jeder furfallender Veindts nott, mit Iren Phardten in guetter beratschafft sein, und Zu Jeder Aufmanung damit gefasst sein sollen.

Gleichsfals haben die Herrn Muster Comissarien auf der Herrn Verordenten Beuelch und gegebenen bschaidt, die fuess khnecht so daher sambt etlichen Beuelchsleutten erschienen, den 20. februari, Ordenlich von Hauss zu hauss beschreiben lassen, und Jedem ainen tag Liffergelt als lang er Zu Marpurg gelegen 8 khr. und dan noch darczue fur den Abzug Jedem ein halben gulden Zugeben Verordent, Und weill Sy aber mit diser abfertigung nit Zufriiden gewest, sonder dessen ein beschwärung getragen, Und sich allerlei aufruerischen Wort Merckhen lassen, Haben die Herrn Muster Comisarien noch etlichen furnemsten und erfarnen Khriegs khnechten, Über dises alles noch Jeden Inssonderhait 36 khr Zu ainer Pesserung Verordent, Doch das Sy dabei bedacht sein sollen, Damit Sy die Armen leuth Im abzug nicht wider die gebur beschwären, Auch Ire Mitbrueder und Khnecht Zu rhue stillen und weisen sollen, Damit Sy dan Zufriiden gewosst. Wie dan solches alles Jedes Schranschreibers Raitting mit merern Zusehen und Zufrieden sein Wirdet,

So haben auch die Herrn Muster Comissarien Von Christopen Janni, Vrban Freissleben Und Callman Zento, Ir Raitting Ires ausgebenen Lauffgelt auf Ire Khnecht so Sy aufgenommen, Und gelt Zu Gracz darauf emphangen, abgefordert, dieselb aufgenommen, Jedem fur sein Mhue etwas geordent, und den Ressto so Inen noch in Hannden, Über Ir Aussgab beliben, den Schranschreiber

anhendigen lassen, Wie solches alles auch in Sein des Schrancschreibers Raitung  
Zufinden,

Was sich sonst verrer verloffen und was auch die Herrn Muster Comissarien sonst beinebens gehandlt, das haben sich die Herrn Verordenten aus denen schreiben so Sy herauf gethan haben, mit Mererm Zuberichten, darein Sy sich dan hiemit referiert und gezogen wollen haben. Die Halbhaggen und dergleichen Kriegsrusstung, und Munition so man Zum Aufpott von Gräcz auf Marpurg gefuert, Haben die Herrn Comissarien denen von Marpurg gegen Ainer Verschreibung unnd gefertigten Inuentarj Auf der Herrn Verordenten schreiben, behaltweiss Zuestellen lassen, Doch das Sy one der Herrn Verordenten Beuelch davon nichts geben, Auch dises alles Zu Jeder Zeit Als guet Sys Emphangen auf Einer Er. La. erforderung Wider Uberantworten wollen, Inhalt Irer Verschreibung, so der Zeugwardt Maisster Hanns Schneller beyhanden,

So haben die Herrn Muster Comissarien, Von Wegen des alten Habern so Zu Marpurg lange Jar gelegen Und versilbert worden, bey denen Von Marpurg, wies darumb gestaltsamb bericht abgefördert. Darauf Sy Georgen Holzman als deme darumb bewist sein solle, furgestelt, Hat gemelten Herrn Comissarien beiligunden AussZug, Wem solcher Habern gegeben worden, Und was noch daran Zubeczallen, aussteet, Zugestelt, Derwegen ein Notturfft sein wirdt das sich die Herrn Verordenten in sachen, Wieul Ungeuerlich desselben Habern gewest mit mererm erkundigen, Und alsdan dem Holczman mit seiner Raitung derwegen fur sich erfördern, Mit gemainer Statt Marpurg und Pettaw Haben die Herrn Comissarien von Wegen Dargebung etlicher Profandt Cassten Zu einkhauffung Ainer Er. La. Profandt, so Sy zuuordrist, aber Ir Frh. Drh. einzukhauffen bedacht, gehandlt, die sich etlich Profandt Cassten, Als vill Deren nur bey Inen Zufinden, und die Profandt One schaden darIn besteen khan, Darzugeben und Zuerichten, auch darIn an Inen Ires thails nichts erwinden zu lassen bewilligt.

Unnd dieweill dan ein Unuermeidliche Notturfft, das man ein stattliche anczall Profandt Im Vorrath bringe, die dan Jeczo noch Im geringen Khauff Zubekhomen, und Khunffig nur ein Merere theurung darein fallen mochte, Und darInn nichts bey den sorglichen leuffen Zuueraabsaumen. Wie dan Zu Marpurg In der Frh. Drh. Cassten bei 1000 gräzer Viertl schwarzes Traid allein vorhanden, und der Clement Welczer das Viertl Waicz per 95 khr und Khorn per 70 khr pietten thuet, so doch der Waicz sonst in geringen Khauff geeth, So ist der Herrn Comissarien bedenckhen, das solches getraidt, weill daran das Fuerlohn erspart mocht werden, nicht auszulassen, Und Ir Frh. Drh. Anzusprechen ware, das Sy dasselb in leidenlichen Khauff, wie er sonst daniden geeth Nemblisch der Waicz per 12 den. erfolgen lassen, Auf das dardurch die Staigerung, darauf sich ander etwo sterckhen mochte Verhuet werde, Den 21 februari Anno im 73sten sein villgemelte Herrn Comissarien auf der Herrn Verodenten schreiben geen Warasdin, von wegen Musterung des Khriegs Volk An der Graniczen erschinen, Und weill aber hiezwischen ein solcher grosser Schnee, und Ungewitter eingefallen, das der Herr Obrisst Leittenandt und der Herr Khriegs Rath vermaindt Unmoglich Zusein, Jeczo von wegen des grossen Schnee Und gewässers so Zu diser Zeit anlauffen möcht, An die Gränitz Fleckhen fortZukhumen das man Derwegen die Mussterung auf ein Andere Zeit anstellen solte. Und dieweill er Herr Leittenandt sambt den Herrn Khriegsratten gor fur ein Hohe Notturfft befindt, das Jemandt von ainer Er. La. wegen bey solcher Musterung sey, Item die Fleckhen Wie dieselben allenthalben Mit Khriegsvolckh, Munition,

Profandt und dergleichen notwendigkhatten, versehen, zubesichtigen, Damit man sehen, wie daniden an der graniczen gehaust und gedient, Auch in Khunfftiger anordnung des Khriegswesens, die erscheinenden Mengl Und Nottwendigkhait der Khay. Mt. etc Und den Landen furgebracht, Und dardurch umb souil dessto stattlicher darIn mogliche fursehung und wenndung forgenomen werde. So Haben sich gemelte Herrn Laittenandt Und Khriegs Rath, mit vill-gemelten Herrn Comissarien, dahin verglichen, das Sy an Jeczo Anhaimbs Ziehen Und widerumb auf den Zehenden Marty Zu Warasdin bey Inen erscheinen, unnd alssdan die Musterung Neben Inen furnemen, und von ain fleckhen Zum Andern Reitten, und besichtigen sollen, Inmassen dan solches die Herrn Verordenten aus beyligenden des Herrn Leitenandts und Khriegsrath schreiben, mit mererm One Zweifel Vernemen werden.

Was aber das Lauffgelt so Hanss Christoff Rindschadt unnd Herkhowitsch alhie in Gracz emphangen belangt, das Haben Sy sich den Herrn Verordenten selbst Zuueraitten erbotten.«

*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573, str. 37—45.*

Graz, 23. II 1573.

*Štajerski staleži određuju novčane nagrade krajiskim oficirima Vidu Haleku i Ottu Rattmansdorfu kao izraz zahvalnosti za njihovo držanje za vrijeme seljačke bune.*

»An H. Veithn Von Halleckh etc.  
In simili an H. Otn Von Rottmans q 300 fl.

... Auf das wir In namen Einer E. L. ein lange tzeyt heer des hern freuntlich dienstlich und wol mainundts gemütt gegen diessem landt Steyr (dem Vatterlandt) gespürt haben auch solches alles die gantze tzeyt herumb mit der that Überflussig wargenuemen Und damit auch der Her khunfftiger tzeyt Ursach haben sich mit bissheer ertzaigten Vleiss und trew dem geliebten Vatterlandt tzu guettem gegen dem Erbfeindt und dergleichen für fallender nott gebrauchen tzulassen So haben wir In namen Einer E. L. dem Herrn Ein Claine ergetzlichkhait als 500 Fl. bei dem Herrn Khriegstzalmaister tzu empfachen Verordent Daraus dan der Her seiner gelegenheit noch Ime von Einer E. L. wegen ein gedachtnuss machen tzu lassen wirdt wissen. Und also der tzeyt mit diesser Clainen ergetzlichklait tzu guet nemen ..... Datum gratz den 23 Feb. Anno Im 73. sten. VERORDENTE«

*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573, str. 459.*

12

Graz, 24. II 1573.

*Štajerski staleži zahvaljuju austrijskim staležima iznad Ennsa na podršci za vrijeme bune i ujedno ih obavještavaju o najvažnijim namjerama pobunjenih seljaka.*

»Wir haben an heut dato Eur Entschuldigung schreiben warumben ir unns auf unser anlangen, die begerte Summa gelts nit darleihen khünnet, empfangen

und vernuemen. Nun haben wir von etlich tagen ehe und tzuuor unness euer schreiben tzukhummen euch wissen lassen, dass Gott lob die sachen mit denen aufrurischen paurn dermassen geschaffen, das sie alberait an etlichen unterschiedlichen ortten gar auffs heupt erlegt worden, derowegen wir des frembden Khriegsvolkhs welches wir in namen Einer E. L. zu sambt des landts auffboth beschreiben lassen also auch des darlehens der tzeyt nit bedurftig gewessen, Wie dan die Hern one tzweiffl aus unsren schreiben mit mehrern vernuemen haben, und bedanckhen uns in namen Einer E. L. gantz freundlich und vleissig, das die Herrn sich so freundlich und im faal der nott, unns mit höchsten Vermügen leib und gutts tzutzusetzen, thuen erbieten Welches dan Ein E. L. in Steyrrn der gleichen nott, den Herrn tzuverweissen gewisslich nit unterlassen würden, Sunst erinnern wir die Herrn hieneben, das gleichwol die sachen anfangs sich gantz gefährlich ertzaigt, dan die Rebellischen In Windischen landt und Ungern an den Confinien mit starckher antzal sich alberait dermassen so trutzig ertzaigt das sie Viel edlmans sitz deren enden gantz In gründt tzerschlaifft und Verhört. Und wie auch die noch Jüngsten khundschafften lauttent ir gantzhilf furnemen gewessen alle Obrichkeit und Edelleut ausstzutilgen und umtzubringen und sich ainst der grossen anlagen tzu entladen, Sie haben auch unter ihrn heuffen fürsten Obristen und hauptleut erwelt auch mit den benachparten viel seltzame Correspondentz gehalten. Also da sie nur Im wenigsten ainichen Vorstraich erlangen khundten, die sachen tzu einem grossen feur khomen wäre. Aber Gott der almechtig hett wunder barliche mitl geschickt, das ir anschleg Inen unversehens tzu ruck gangen und wie gemelt sie gar geschwindt und Unversehens, inmassen sie es in eil angefangen, getilget worden, und ist sunderlich der Windische Adl dahin bewegt worden das derselbig schuldige und unschuldige miteinander tzu gleich und deren in grosser antzal Heergenuemen erwurgt Henckt und getrenckt. Der Almechtig Gott der wölle noch hinfuran fur solchen Tumult uns gnadiglich verhuetten aber ernstliche gute fursehung khan allenthalben nit schaden. Welches alles Wir den Herrn tzu nachrichtung freuntlicher gutter mainung summariter und substantialiter nit verhalten ..... Gratz den 24. feb. anno in 73sten. VERORDENTE.«

*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573,  
str. 176—178.*

13

Celje, 26. II 1573.

*Celjski upravitelj H. Helfenberg izvještava štajerske staleže da upućuje Nadvojvodi 38 uhapšenih ustanika.*

»..... Diss mein schreiben allein das Ich E. h. ErInern wellen, das Ich die Rebelischen unnd Pundtischen Paurn, derren 38 sein, der Fh. dh. Uberschikken thue. Und Nach dem Ich under Andern Verstanden, das Zwischen den gefanngenen ein treflicher Unngrischer Khoch sein soll Und war mein guet aften ob den meine g. Hern bez der Fh. dh. hetten Ausgebetten; dar an hetten meine g. Hern ein ewigen dienern und mechten meine hern denselben, als offt die Hern auf die grainzen verraiosten, woll Prauchen. Er Ist Auch wie Ich Versthe Unschuldig Und mit gewalt Zu disen gethumel geratten. Warumben ich aber eur h. des wegen schreiben geschiht aus diser Ursach das sich Ir Uill darauf spizen die Ime gern dauon prachten, fuer Aug. Zum dem so werden meine g. und gebiet-

31

tundt Hern von anderen glaubwrdig vernemen das tobias strasser disse vor Khungsperg geschlagene Paurn mit wenig fueskhnehten Angriffen, die Ehe die phardt khumen geschlagen und in die flucht Pracht. Ich schreibs E. H. nit der wegen das Ich seine thatten so hoch Ruemen will, allein thue Ichs der wegen All weill er Uon Jugendt Auf der Granizen bei gewondt sich aller Ritterlichen thatten beflossen, und Jezo aber vorig diennst endtsetzt, bit Ich E. H. meine g, und gebettundt Hern die wellen Ime bei der Fh. Dh. Zum pesten Ruemen, auch nemen G. hern den auch Von meinet wegen beuolhen lassen sein, und Zweifeldt mier gar nit da er etwo durch E. H. Hilff in diennsten befurdert Wurde, er Werde sich In aller Erwerkheit treu und wie einen erlichen man woll ansthet verhalten, Wie Ich dan Verhof Ir meine g. und gebettundt die werden Ime von meinet wegen alle mugliche Hilf unnd fuerderung thuen, des Ich In Zeit meines lebens Umb ein ersame Landtschafft Umb euch meine Hern ein Jeden In sonderheit gern und willig verdienen will..... ober Cillj den 26 tag februarij In 73 ..... H. Helffenberg m. pr.«

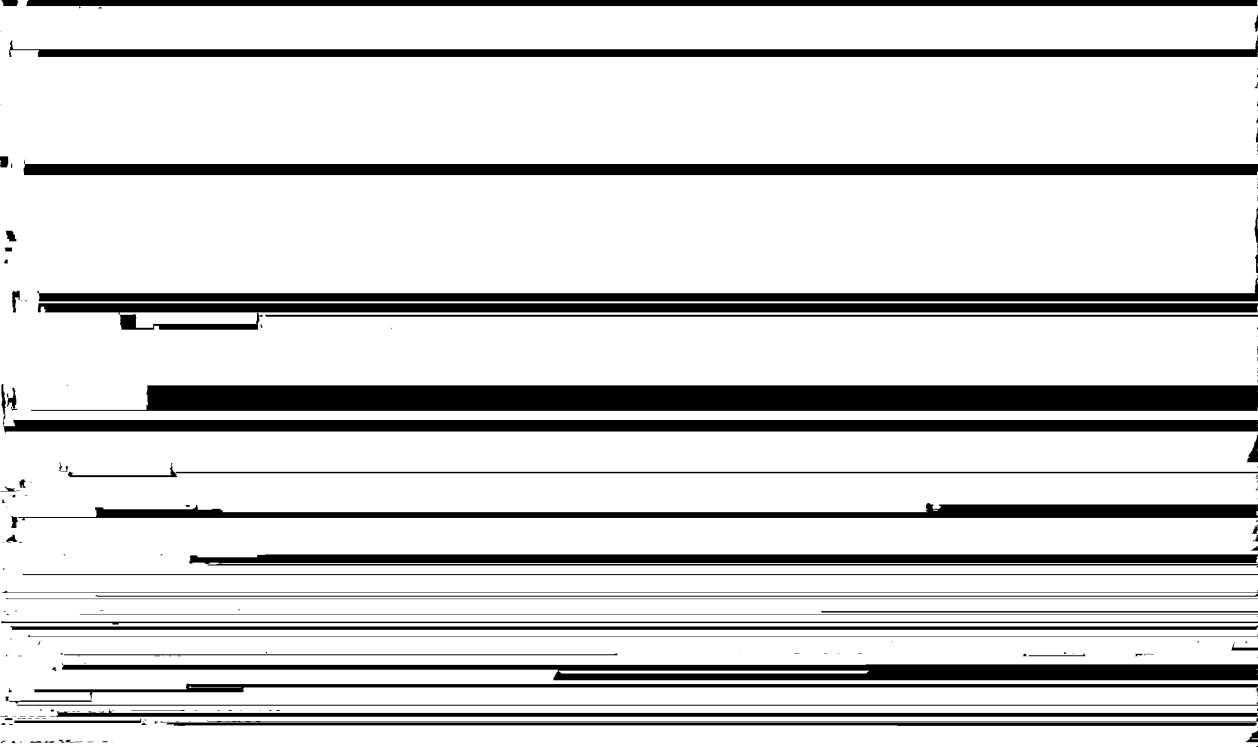
*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573,  
S. 19—22.*

14

Graz, 5. III 1573.

*Bilješka o nalogu Nadvojvode da Gašpar Raab vrši ispitivanje zarobljenih  
ustanika koji su iz Celja sprovedeni u Graz.*

*„Von der Er. Dh. Jnsers Benedicisten Herrn wegen einer E. Landschafft.*



Austria deprehensus et captiuus hue adductus est. Qui primo placide, deinde per torturam examinandus erit.

1. Cuias aut unde sit
2. Quamobrem Pribek appelletur, utrum a Turcis ad has partes aufugerit, et quamdiu id sit.
3. Quamdiu in illis locis fuerit.
4. Quae causa sit, cur hoc facinus perpetrauerit.
5. Quam diu hoc ipsum meditatus sit, atque proposuerit.
6. Quid eum mouerit.
7. Proposito prius hoc facinore, quid obstitit, quo minus illud in effectum deducere potuerit.
8. Qui sint eius hac in re complices cum quibus hoc ipsum consultarit, atque a principio in effectum deduxerit.
9. Qui eius precipui fuerint capitanei et quot fuerint, quibus etiam potissime fidebat.
10. Quale eius propositum et intentum fuerit per id efficere.
11. An magistratum et nobiles abrogare et expellere, aut nouum regimen instituere, seipsum aut alium quempiam in Regem collocare voluerit.
12. An ille et quare telonium et tributa abrogare voluerit.
13. Qualem intelligentiam cum Turcis habuerit.
14. Si res illi successisset, illeque superior extitisset, qualiter se erga Turcas gerere voluerit.
15. Quid contra Imperatorem et Suam Serenitatem tentare proposuerit.
16. Quot arces curias et oppida depredauerit.
17. Quales nobiles ac alios, qui illi contrariati sunt, interfici iusserit.
18. Quid pecuniarum, argenti et auri consecutus sit.
19. Quo ea fecerit, locarit aut cui custodiendas dedit.
20. An nobilis in Gradacz Mathias Kosalith, ad quem se primo, cum fugaretur, recepit, huius negotii reus sit et quomodo.
21. Utrum, nuncius Martschinchich quem ille et Michael Gossatitsch ad prefatum nobilem pro equis suis miserant, huic quoque coniurationi addictus fuerit.
22. Utrum Gosetitsch semper illi in hac coniuratione adheserit.
23. Cum ipse Gregoritsch aliquot capitaneos constituisset, fuit inter illos quidam serrator Paulus Stercz uocatus, quem ipse ad Kintsperg et Herberg expedierat, is quibusdam potum ex poculo praebuit; qui licet antea nullum animum ad hanc rem habuerint, deinde tamen se huic coniurationi addixerunt, et voluntati ipsius Gregoritsch se subiecerunt, qualis potus ille fuerit, quomodo eum confecerit, qualesque uires habuerit.
24. An cum Croatis huius Regionis aliquam intelligentiam habuerit. Qui inter ipsos praecipui sint.
25. Qualiter Oswaldus ille, ad quem adiunctas litteras dedit (№ —1) illi parens fuerit et coniunctus.

Et quicquid supra interrogata ista ex responsis eiusdem ulterius interrogandum foret, interrogabunt:

*Mađarski državni arhiv, E-211, II-32 (Lymbus), fol. 1—6.*

Graz, 11. IV 1573.

*Zemaljski kapetan Štajerske Hans Scherffenberg podnosi nadvojvodi Karlu mišljenje štajerskih staleža o daljem saslušavanju uhapšenih ustanika u Grazu.*

Auf der frh. drh. etc. Unsers gnedigisten Herrns begern, das Ich die sachen der gefangenen aufrürischen Pawrn, guetlich und peinlich aussag belangent, one Verczug den Herrn und Landtleuten alhie fürtragen, und mit Ihren Rath und guetbedunckhen, als dan dasselbig Ihr frh. drh. zukhumen solle lassen etc. Hab ich solch als baldt gehorsamist gethan, die Herrn unnd Landtleut, in zimblicher anczal, zusamen erforderl, und inen den ganzen Handl nach lengs fürlesen lassen, Welche dan den Sachen mit allen Vleiss nachgedacht, unnd soul befunden, das etliche unter denselben gefangenen Verhanden, auf welchen nit geringe Vermuetung und allerlay verdacht ligen thuet, denen mit merern ernst und vil sterckher zugesprochen, Auch Peindtlich darüber gefragt sollen werden.

Alss Ladislaus (Terschitz) Trembschitz der sunst in der Aussag Terschitz genent wirdt, welcher selbst bekheit, das er den Usskhockhen in Crobatischer sprach zuschreiben müssen etc. Diser wirdt one Zweiffel umb der Haubtleut Prackhtickhen, und Anschleg mehrers ein wissen haben, und wie alle sachen geschaffen. Dan wie Von etlichen furkhumbt, so soll Er an mehr ortten als gehn Warasdin und etwa auch zwischen Muer und Traa geschryben haben (tzu dem er sich selbst als baldt der Lossung angebotten, und begert) und (wie) eben dieser gefangener hieuor lautter bekheit das er in allen Rathschlegen bey den Hauptleutten gewessen, Tzu dem er mit allerlay prackhtickhen umgangen, als wolle er ein priester werden, so er doch Weib und khindt hatt und hatt sich selbst der lossung angebotten. Gleichts fals der Ertzpriester Im Saenthal sich von seinet wegen 100 ducaten tzugeben ausgobotten, Alss auch der Mathia Vistricz, welcher ein Haubtman gewesen sein solle, und weil auch unter andern furkhumbt, das etliche Verhanden, welche ancaigen das Christoff Winckhler, Ihrer May. etc. dreissiger am windischen Landt, und sein diener ein wissen haben solle, wer dieses Tumults Ursacher sey, waren dieselbigen mit merern zubosprachen, und Volgundts von eruenten Winckhler und seinen gegenschreiber gleichfals bericht zunemen, So ist auch das Bedenkhen fürgefallen, Nachdem die Sossederischen Unterthanen nun lang heer Im Aufhrur gegen dem Thay gestanden, ist nit zuuermuethen, das sie allain an Iczo wie Ir aussag fast ainhellig ist, Zu disen aufstandt genöthigt worden sein solten, Neben dem so hat man Vergebenlich Vernumen, das Ihr ober Haubtman Elia in Österreich alberait gefangen sein solte, Also ist der Gubacz welcher auch ein Radlfurer gewesen, neben andern zu Agram gefangen, Eracht man ein, unvermeidenliche notturfft sein, damit allenthalben guetter Bericht eingezogen werde.

So befinden die Herrn und Landtleut nit für Rathsam, das dise gefangene, welche dennoch fast als die Radlfürer angezaigt, so baldt auszulassen, dan es im ganzen Landt und sonderlich im Windischen, do man noch allerlay schwirigkeit anheren muess, ein selczams ansehen gewinnen möchte, da dise so baldt frey gesprochen und ausgelassen würden, dardurch dan etwa vil ehrliche leut, dessen mit Ihren guet entgelten und in gefahr khomen moechten, sunderlich die so sie tzur gefangnuss gebracht, In erwiegung das der mehrer thail nit behausst und umb so viel mehr Ursach hetten sich tzu rechnen (!). Es khumbt daneben das auch glaubwürdig für, das dise Unterthanen, neben Anderen, den

abent zuvor, ehe sie geschlagen worden, deren enden die Armen leut Ubel geblagt, gerekht, und gemartert, an die Zeun angebunden, etc., das nit wol möglich, es sein darunter etliche die rechten, die solchs neben anderen verrichten helffen, und wie furkhumbt der Obrist unter Inen soll etlich Weibern die brüst aufgeschnitten haben. Unnd hatt der Pfleger tzu Vissl über diesen und sunst noch einen Jungen prascheten fast sehr und weinen der Clagt Ihres mutwillens halber und umb gottes willen gebeten dieselbigen damals als sie gefangen worden nit auszulassen. Sunderlich aber so eracht man ein grosse notturfft sein, das bey solcher peindlicher examinirung bemelter gefangenen, neben denen so Ihr frh. drh. etc. darzu Verordent, auch die Ihenigen so diese Rebellen zum thail demppfen helfen, Als Herr Jorg Schrattenbach und Thumberger gleichfals H. Hans von Helffenberg darzue geordnet werden, sunderlich so erachtet man das der khoch durch etliche dartzu geordnete absunderlich mündlich bespracht solle werden, dan wie fürkhumpt so ist er etwa unschuldig tzu diesser Handlung geraten, und als baldt do die anderen gefangenen gar nichts bekennen wollen, Er der erste gewesen, der alles treulich angetzaigt hat, und do ime die Vertröstung seines auslassens gegeben vonime noch mehrer grundt erfragt mag werden. Als vil aber des Thay Verprechung daun fast alle einheilig bekennen befinden die Herren und Landtleut das es beschwärliche und vil ob im tragende sachen sein, Im welchen faal dan Ihr frh. drh. etc. neben der Khay. Mst. etc. Zu erhaltung götlicher Iustitia gegen Ime Procedire zulassen werden wissen, Welches alles Eur frh. drh. etc. Ich hiemit und was der Herrn und Landtleut Rath und guet beduenken gewesen, in Unterthenigkeit und gehorsamist, neben wider sending aller handlung Zuberichten nit Unterlassen sollen,..... Gracz den 11 Aprilis Anno etc. Im 73sten .....

Hans Herr Zu Scherffenberg, etc.  
Landtshauptman in Steyr.

Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573,  
str. 9—12.

17

Beč, 13. VI 1573.

Izvod iz izjava koje su na saslušavanju 6. III 1573. u Grazu dala 33 uhapšena seljaka.

Conscriptio fassionum a 33 seditionis rusticis captiuis prolatarum, qui die VI Martii anni 1573. Goriciae examinati sunt. Quaenam principaliter fassi sint, et quae indicarint, uti sequitur.

Primum, plurimi eorum simul confessi sunt, quod in ea seditione Elias Gregoritsh supremus fuerit dux, et plerosque horum captiavorum secum proficisci coegerit. Sociorum illius nomina infra posita sunt, ut pote Gregorius Gossetitsch, Matthias Vistritz, Iuuan Duortshky, Mathias Milosowitsch, quem alii Milouicz appellant, Iuuan Passanatz, Ambrosius Gubecz, N. Schwaitsch, qui fuit seruitor Tahy, Petrus Scheinouicz, Jurai Sacko, Iuanin, N., Iuuan Rotterman, Juri Rouaz, Iuan Turkhowitsh, Micola Kupenicz, qui in Stattenberg praefectum egit, Iuan Zipush Pfifer dictus, N. Mogauicz, Sandalitsh Jambrok, Philip-pus Visher, Magdalene filius de Vidnos ad Visl pertinens.

*Secundo*, unanimiter fassi sunt, quod quicquid rerum argentearum, pecuniae, vestimentorum, lintearum, et id genus aliarum rerum in teloneorum atque uectigalium domibus reperire potuerunt, id totum capitanei supra memoriati inter se distribuissent et clam asportandum curassent.

*Tertio*, nonnulli eorum indicarunt, quod intellexerint, rusticis ipsis ex aliquibus arcibus, ut pote Visl, Rechenburg et Burgfeldt, exiguum puluerem esse datum. Verum de subiectis administratisque commeatibus se ignorare: eo quod ubique locorum quae adibant, sat commeatum habuissent, sed tamen plumbum apud fodinas ad Loiz reperiissent, idque secum abstulissent.

*Quarto*, quod illa coniuratio, non saltem hoc tempore, verum adhuc ante triennium, inter subditos ipsius Tahy in Sosseit et Stubicza morantes, inita fuisset. Qui tamen hoc tempore cum nonnullis Kayserspurgensibus aliisque Croatis ad Sauum degentibus in Stiriam ad Kunigsberg, Visl et loca finitima irruptionem fecissent et subditos ea loca passim incolentes rebellionem facere coegissent. Et quod Elias aliique capitanei plebi persuasissent, quod arcibus hoc modo occupatis a tributis ac seruitiis, quae nunc pati cogerentur, se in libertatem essent uendicaturi.

*Quinto*, plerique illorum retulerunt, quod templum in Klanntz et item nonnullae curiae parochiales ac loca chorii destinata, depraedata sint et, ut supra indicatum est, res omnes in illis repartae, inter ipsis capitaneos distributae, et clam ablatae. Item quod in uilla Gregorouicz, in qua Elias habitabat, praefectus quidam extiterit, fueritque inter ipsis in seditione centurio aliquis, Benedictus Tueffer uocatus. Item fodinarum eius loci magister Laurentius Khrosl qui eius uillae praefectus fuerit, atque hi omnes nunc illic inueniendi essent.

*Sexto*, quod inter alia cognoverint, consilium eorum fuisse, ut ad Sauum progrederentur atque eorum locorum incolas item Uskockas concitarent et tandem Kayserspurgum inuaderent, ut tormentis ac munitione potiti alias quoque arces subiugare possent.

*Septimo*, quod ipsi capitanei omnia sua consilia secreta habuissent, adeo, quod si subditorum aliquis quaereret, quoniam profecturi, et quid rei gesturi essent, capitis decollationem eis comminati sint.

*Ultimo*, uno ore omnes fassi sunt, se turpissima seruitute, quam a domino suo Francisco Tahy patiebantur, ad rebellandum fuisse compulos. Quod uidelicet filiabus et ancillis eorum persaepe vim fecisset, eas violenter rapi, atque ad se pertrahi curasset, et eis quotidie per vices stuprum pro sua libidine intulisset ex quibus aliquorum etiam nomina ipsi rustici proferre possent. Et si quis ei resistebat, tum illi durissimum carcerem minatus esset. Item quod subditis haedos et catulos ad educandum distribuisset, quorum si aliquis periisset, pro eo aureum unum exigere solitus esset. Item quod ipse Franciscus Tahy vina corrupta illis imposuisset, qui pro una urna 20 quartas continente 70 aut 80 cruciatos ei numerare coacti fuissent, cum tamen vinum frustra effundere necessum esset. Et qui deponere pecuniam subito non potuissent, ab illis boues ademisset. Item tempore caritatis annonae, in uilissimo frumento, tritici quidem mensuram 4 talleris, milii autem 3 talleris ab eo emere debuissent. Item quod equos deteriores ipsis subditis distribuere et pro uno quoque duplum precium

ab illis extorquere solitus esset. In summa, inauditas tributorum exactiones ac libidines, quas patiebantur, exposuerunt.

Ex quibus tandem haec concitata fuit seditio.

*Na poledini:*

Ex his 33 rusticorum fassionibus  
conscripti sunt articuli 13 junii.

*Mađarski državni arhiv, E-211, II-32 (Lymbus), fol. 7—12.*

18

Beč, 13. VI 1573.

Dvorsko ratno vijeće dostavlja bečkom gradskom sucu Ivanu Huetstockeru nova pitanja za saslušavanje Ilije Gregorića i Mihajla Gušetića.

Caesareae Maiestatis in hac civitate judici, Joanni Huetstocker, juris doctori, adiectae hae fassiones seditionis rusticorum de mandato Serenissimi Archiducis Austriae Caroli Goriciam adductorum atque ibidem examinatorum, exhibendae, eique iniungendum, ut eas revideat, et praesertim de iis articulis, qui ad marginem ductis lineolis notati sunt, Eliam Gregoritsh et Michaelem Gossetitz examinandos curet.

1. Quibus hoc praincipue fuit propositum, quod etsi Elias ipse in prioribus suis fassionibus persuadere conatus fuerit, se Gubesy, Passanatzy et aliorum sociorum impulsu coactum illi coniurationi se adiunxisse, tamen pleraeque omnes hae fassiones testantur, ipsum primum et praecipuum concitatae huius seditionis extitisse auctorem, atque ideo paulo acriores in illum adhibendae sunt quaestiones. Et si res non successerit, iterum tormentis erit cogendus.
2. Secundus est articulus, quod plerique horum rusticorum fassi sunt, ipsum Eliam, aliosque capitaneos amplissima praeda fuisse potitos et praesertim tempora personasque ecclesiasticas despoliasses. Verum hoc quoque Elias antea negavit. Itaque perquirendus est seuere haeque fassiones illi proponendae.
3. Multi referunt etiam Gossetitshium unum ex praincipiis capitaneis fuisse, quod tamen ille hactenus negans, in plebeorum tantummodo numero se fuisse retulit, ignorareque se quae illorum fuerint consilia. De quo ipse iam examinandus est severius, quando hactenus ob aduersam ualetudinem ei parsuimus est.
4. Similiter ipse quoque Elias de Gosseticio uberior et acrius examinari debebit, quis ille in hac seditione fuerit et quid in mandatis habuerit cum ad multitudinem accessisset ut perspicuum sit, quomodo illi inter se convenerint. De factis vero ab ipso Tahy perpetratis, iudex ipse ciuitatis, nullam amplius faciat mentionem.
5. Quod autem attinet ad res quasdam particulares, quae notatae sunt, debet ipse judex utrosque de iis rebus perquirere, ut pote, de Benedicto Tuffers, de Laurentio Krosl, quid in animo habuerint, cum templum in Klanntz inuaderent, cum illi duo priores in templum perumperent et subito in terram

prolapsi, amplius nec manus nec pedes mouere possent. Et si quae res erunt similes. Qualia etiam sunt illa, quae lineolis notata sunt.

Quod si judex ciuitatis in hoc negotio ipsum Pitshin habere non poterit, tum Bassitz et Zweck sibi adhibere ac memoratam questionem rite exequi, fassionesque Suae Maiestati ad manus consiliariorum bellicorum confestim transmittere debet.

Ex Consilio Imperatoris Bellico, 13. junii Anno 1573.

B. Reisacher

*Madarski državni arhiv, E-211, II-32 (Lymbus), fol. 13—16.*

19

Graz, 2. VII 1573.

*Štajerski staleži prenose Nadvojvodi vijesti primljene od Vida Haleka o situaciji u Vojnoj krajini i glasovima da susjedgradski podložnici pripremaju novu bunu zbog toga što je Franjo Tahy dao više seljaka nabit na kolac.*

»..... Itzt verschienen tagen, hat uns H. Veith von Halleck Obrister leuttenandt windischer granitzen den itzt tzugestanden schaden, an der Cro-batischen granitzen, alda die Türckhen über tausent armer Christen bey S. Quirin Jamerlich zum thail gefangen zum thail In anderweg umbs leben gebracht Und daneben das auch tzugeschriben das die Sossederischen unterthanen sich abermals tzur aufrhur bewegen sollen, welches dan allain wie wir in anderweg bericht werden darumben beschehen solle, das Thay Ferentz als er nemlicher tzyt von Wien khommen, etliche unterthanen an spiess tziehen lassen und dergleichen ungebür angefangen, das ia tzubesorgen, wofern die khay, mst. etc. nit ernstliche mitl und weeg an die hand wirdt nemen und dem Thay sein Tyranney mit allem ernst gelegt, es werde ainst dieselbig granitzen durch solche empörung mit Verderben diesser lande grossen schaden und nachtl empfinden; gott wölle es gnadiglich verhütten, Welches alles Eu. fh. dh. etc. wir hiemit auch gehorsamist antzuzeigen nit unterlassen khundten, damit doch Eu. fh. dh. etc auch umb gnedigiste wendung bey der khay. mst. etc. bruederlich anlangen wölle, Wie dan Eu. fh. dh. etc. diesem allem gnedigist und gantz wol tzu thuen wissen.

..... Gratz den 2 july Anno im 73sten

Verordente«

*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände 1573, str. 739.*

20

Graz, 2. VIII 1573.

*Dekret nadvojvode Karla kojim se naređuje pokretanje skraćenog sudskog postupka protiv Franje Tahya zbog izazivanja opasnosti nove seljačke bune.*

Von der fur. Dur. Unsers gnedigisten Herrn wegen, den Herrn und Landleutten, so auf morgen in gemainer Landschafft geschäfftten, hieher erfordert worden anczuczaigen. Nachdem sich Franz Thahy, ain Zeitherumb mit Ve-

rachtung Irer fr. dh. gebatt und Verbatt, auch mit unchristlicher greilicher bedrangnus und beschwärzung, der Armen Undterthanen, damit er dann die Jüngst furgeloffen, aber Gott lob gestilt gmain empörung würcklich Verursacht, und schier das ganz Vatterlandt in das eusserist Verderben gesetzt, dermassen Ungebürlich Verhalten, das zu besorgen gwest, da nit alspald würcklichs ernstlichs einsehen dagegen furenomen, das dasselb Von den gnaden Gottes gedempffte fewer, widerumb aufgeen und leczlichen vil erger, als es anfangs gwest, werden khönden. Wälliches aber Irer frh. dh derselben von Gott anbeuolhen Ambt nach, bösstes Vermögens, Zuuherietten gebürt, derhalben dann Ir Fr. dh. die sachen in statliche vleissige beratschlagung geczogen, unnd leczlich das fürtreglichst sein befunden, den strackhen weg des Rechtens, gegen Ime fürnemen zulassen. Doch alle verlengerung, so uil Imer möglich, darunder zuuerhueten. Wiewol nun solliches dem ordenlichen weg nach, Vor Inen, den Herrn und Landtleuthen geschehen sollen. Wie dann auch Irer Fur. dh. an derselben legalitet gar nit geczweift, Weil aber Irer Fr. dh. besorgens, die sachen daselben nit allain vil müe und arbait gegeben, sonder auch merckhliche Verlengerung mit sich geczogen, des aber dem gmainen Vatterland bei der wissentlichen des armen gmain Mans schwirgkhait leichtlichen zu sonderm schaden unnd nachtl gedeyen khönden, Derhalben Ir Fr. dh. für das fürtreglichste bedacht, die Herrn und Verordente, sambt den damals anwösenden Herrn unnd Landtleuthen, gnediglich zuersuechen, Von wegen ainer Er. La. zubewilligen, das diese sachen, vor Irer Fr. dh. N. O. Regierung, ausgefiert werden möchte, Doch das auch neben den Regenten etliche fürnemen Landleuth darbei sässen, und in sachen, allain das Jenig handleten und erkheneten, was Sy vor Gott dem Allmechtigen zuuerantworten wüssten, das auch solliches sonstnen ainer Er. La. an dem alten herkomen, Iren Freyhaiten Rechten und gerechtigkhainen, in alweg unschedlich sein sollte, des dann offtgedachte Herrn Verordente, sambt den damals anwösenden Herrn und Landleuthen, Irer Fr. dh. zuehrn, unnd dem gmain wösen zuguettem, gehorsamblich verwilliget, Inen auch Ir Fr. dh. von einer Er. La. wegen, ain Reuerss derwegen in guetter form verfertiget, zuegestelt und zu der rechtlichen Handlung, den Herrn Landsschaubtman, Sy die Verordente, und dem Herrn Viczdomb auf die weis, wie Sy von Inen vernemen mugen, deputiert. Wie Sy dann auch der sachen numer ain gueten anfang alberait gemacht haben, Wiewol nun Irer Fr. dh. gar nit Zwaiflt. Sy die Iecz erforderete auch die übrigen Herrn und Landleuth werden Inen solliches nit zuwider sein, Sonder Vomwegen erhaltung des gmainen Fridens und rue Voraus auf Irer Fr. dh. gnedigste schadlosshaltung, wolgefalen lassen, Jedoch so haben Ir Fr. dh. sy hiemit ganz gnedigst ersuechen wollen, das sy es guetwillig thuen und sich dauon weder des Thahy, noch Jemands andern, so Ime vielleicht etwo Patrocinien möchte, schreyen und beklagen abhalten lassen, dann solliches, wie ob urmeldt, ainer Er. La. sonstnen khain eingang oder mangl bringen, Er Thahy auch wider Recht nit beschwärd. Sonder vor der Regierung, eben so woll, das Jenig so sich gebürt, auffrichtig gehandlt und erkend werden solle, Über das es Ir Fr. dh. in ander weg gegen ainer Er. La. auch Inen sament und sonderlich mit gnaden erkennen und bedenckhen wollen.

Decretum per Archiducem 10 Aug. 73

(Potpis)

Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Bauernaufstände, 1573,  
str. 79—81.

Varaždin, 6. XII 1573.

*Vid Halek javlja kralju Maksimilijanu II o vijestima da seljaci u Hrvatskoj pripremaju novu bunu.*

Eu. Rö. Khay. Mst. etc. Alergennedigste Beuelh von 19 und 23 jeczt verschienes Novembris das sich widerumb ain Newer Pawern Tumult der windischen undterthanen, und sonderlich der so nahend an der Saw der Frawen von Eberaw zuegeherig erheben welle hab ich in undterthenikhaitd emphegt und ist nit ohne, dass mir den 9 obbemeltes verschienes Monats Nouembris Caspar Allapi so seinen weg auss seinem Castell Bukowinaj und über die Saw zu mir hieher genomen, angeczaigt Wie eben seiner Schbester der Frawen von Eberaw so damals zw Cirwend in Ungarn war undterthanen, Ihme angeczaigt, wie die durch derselben Burgrafen Hofrichter und anderen Ambtleutt noch vilmer alss zuuor nie beschbärt werden, dass auch das Jenig, so Ihnen in fertigt beschenen Tumult von Iern Frawen, dabey sye threulichen gehalten zugesagt, nit gehalten wierdet und so dergleichen Unbild und hohe beschbär nit abgestelt, das sye es ferrer Zudulden nit gesind, doch erklerd, im faal Ier raw so lang abwesig sein wierde, das sye Zuuor Zu Ihme Allappi khomen, und al Ire anklagen und hohe beschbär firbringen, und umb abstellung und einsehung anrueffen wellen. Daruber Ich noch in derselben stund merge-dachten Allappi Zw Ihnen undterthanen abgefertigt und vermond, das Er die undterthanen verheren welle, und da sye so hoch beschbärt warn, der Frawen seiner schbester ankhonfft nit Zw wartten, soder gestrakhs abschaffen; Ihme auch daneben vermond das (Gott genedikhlich verhuetten welle), wo die undterthanen Ihe so hoch gedrungen und dardurch rebeliern solten, in was Ugnad die Fraw sambt Iern khindern bey Eu. Ro. Khay. Mst. etc. geratten mechte, gleichenffals bey der Fr. drcht. etc., als deren Landtanrainer, in schbare verantwortung khumen wurde und daneben nit undterlassen, Eu. Ro. Khay. Mst. etc. Ratt und Baan solliches alles Zuzuschreyben und dahin verlassen, so sich vil oder wenig erczägen wolte, mih sollihes unverzögerlich Zuerindern, wie Ih daneben in derselben stund beeden haubtleutt Zw Ibanitsch und Aagramb, bey hoher Eu. Ro. Khay. mst. etc. Ugnad und Straf, auferlegt, auf alle dergleichen Practicen und böse Anschleg vlessige und guette achtung Zugeben und Zw gählingen anzug ein anczal haramier und Hussarn, so Zwnägst derselben enden gesessen, sambt Iern haubtleutten und Voyvoden verordnett, mir ist aber derhalben gar nihts Uon Herrn Baan oder andern ortten unczthero zuekhomen, solle aber gewisslichen von meinen threwesten Gehorsamisten Vless niht erwinden; es wäre aber, Aller genedigister herr, mein Undterthenigist bedenkhen, das Eu. Ro. Khay. mst. etc. so wol der Von Eberaw alss anderen Landt-leutten dieses windischlands alles Ernst gebieten, das sye Iern undterhanen doh nit so gern huett halten; wie Ich auh fuer nuczlih erathe, das die frh. drcht. etc. denen Haubtleutten und Viczdomb der Graffschafft Cili auferlegten auf alle derselben flekhen und sonderlich das Schloss und flekhen Rain guette achtung Zugeben den man wil schier befunden das die undterthanen in der Graffschafft Cili und sonderlich Zw Fisel dem Herrn Bischof Uon Gurkh Zwegeherig neben den Khayserspergischen in verttigt beschehen aufruer mer die Sosseder Undterthanen, Alls die Windischen selbs aufgewielt; wie Ier Frh. drcht. etc. gleichenffals in Undterkrain Genedigiste guette ordnung firczunemen wissen werden; was Ich Iederczeit in erinderung bring, solle es Eu. Ro. Khay.

mst etc. und frh. drcht etc. allergehorsambst von stund Zw stund Zugeschrieben werden ..... Warasdin den 6 December Anno 73..... Veit Uon Hallekh«.

*Zemaljski arhiv u Grazu, Landschaftliches Archiv, Baueraufstände 1573, str. 23—25.*

22

Požun, 17. XII 1573.

*Vijećnici Ugarske komore pišu kralju Maksimilijanu II da se na temelju seljačkih iskaza ne mogu optuživati plemići zbog podsticanja seljačke bune.*

»....Acceptis humillime fassionibus rusticorum, tumultuum utpote Sclavonicorum autorum, in vincula coniectorum, eas ex germanico in Latinum diligenter transferri curavimus negotiumque ipsum cum Directore causarum fisci Maiestatis Vestrae Sacratissimae aliisque iurisperitis viris, utpote prothonotariis et iuratis assessoribus sedis Maiestatis Vestrae Sacratissimae iudicariae, qui in iam praeteritis iudiciis octavalibus adfuerunt, communicavimus accurate consultando, an ex fassionibus illis Maiestas Vestra Sacratissima sufficientem causam habere possit nobiles illos, qui praedictum tumultum rusticorum instigassent atque promovissent, citandi et etiam in Diaeta futura condemnandi. Qui quidem prothonotarii et assessores omnes eius sunt opinionis et sententiae, quod illi nobiles quidem citari poterunt per Directorem causarum fisci Maiestatis Vestrae Sacratissimae, nullus tamen illorum ex fassionibus facinorosorum colonorum, qui in flagranti crimine depraehensi in vincula coniecti et per torturam vel aliter examinati sunt, de lege Regni huius condemnari possit. Adducentes exemplum cuiusdam Georgii Barson similiter accusati, uti scriptum Directoris hisce inclusum clarius docet. Nos quoque fassiones illas omnes diligenter perlegimus et quamvis ipsi coloni facinorosi fateantur Stephanum Gregorianczy, Matthaeum Kerecheny, Konzky et viduam Henningh instigatores rusticorum factiosorum fuisse, expensis iuvasse eosque animasse, ne scilicet ab insurrectione illa contra quondam Franciscum Thahy ob eius tyrrannidem suscepta desisterent. Alios autem nonnullos nobiles mediocris conditionis per rusticos ipsos vi compulsos, metu potius quam alia de causa sese eis coniunxisse. Qui quidem praedicti nobiles etiamsi citentur, tamen nihil contra illos iure obtineri posse humillime indicamus. Nobiles enim, uti praemissum est, ad fassionem rusticorum, praesertim in flagranti crimine depraehensorum et per torturam examinatorum, de lege Regni huius condemnari non possunt. Qui si videlicet citarentur, expensae frustra fierent. Et si etiam fundamenta essent valida, quibus nobiles illi de iure condemnari possent, tamen debebant regnicolae, qui ad futuram Diaetam litteris Maiestatis Vestrae Sacratissimae vocati iam fuerunt, iisdem litteris Maiestatis Vestrae Sacratissimae hac de re certiores fieri et etiam illa de causa hoc vocari.

Quod erat Maiestati Vestrae Sacratissimae ad clemens eiusdem mandatum scriptis omnibus iterum una remissis humillime describendum.....

Posonii, 17. decembbris 1573.«

*Mađarski državni arhiv, Expeditiones camerales 1573 év. (E-15, rsz. 30) december, fol. 34—35.*